

**Четвер** 19 квітня 2018 року  
№29 (16 424) **Ціна 5 грн**  
[WWW.VOLYN.COM.UA](http://WWW.VOLYN.COM.UA)

# ВОЛЫНЬ

НОВА

volyn.com.ua | [twitter.com/VolynNova](https://twitter.com/VolynNova) | [facebook.com/volyn.com.ua](https://facebook.com/volyn.com.ua)

## ■ На роздоріжжі реформ



## «ЯКБИ САМІ НЕ ВЗЯЛИСЯ, ТО Й МЕДПУНКТ БИ РОЗВАЛИВСЯ...»

Жителі села Замлиння Любомльського району самотужки відремонтували ФАП. От тільки працювати в ньому нема кому – тут майже рік чекають фельдшера, але молоді спеціалісти у глибинку їхати не хотять. Сімейний лікар у райцентрі – за 20 кілометрів. Як же дають собі раду хворі? **с. 11 »**



## Страшна смерть у Страсний понеділок

19 квітня 1943 року поляки знищили село Красний Сад (нині не існує, розташувалося у межах Горохівського району) та убили 104 українців

**с. 5 »**



РЕКЛАМА

### ПРОДАЖ • РЕМОНТ • ГАРАНТИЯ • СЕРВІС

- мотокультиватори
- мотоблоки
- навісне обладнання
- обладнання для поливу, насоси
- обприскувачі
- садовий інвентар
- газонокосарки
- мотокоси
- бензопили



(0332) 72-28-13  
(066) 615-40-45  
(067) 334-13-23

м. Луцьк, вул. Шопена, 2  
м. Луцьк, вул. Карпенка-Карого, 1А (ТЦ Караван), маг. №2  
Маневичський р-н, смт. Колки,  
вул. Грушевського, 34В

**31 липня цього року  
магазинам офіційно  
дозволено не вида-  
вати дрібну решту.**

За розпорядженням НБУ, сума, що закінчується від 1 до 4 копійок, заокруглюється в бік зменшення до найближчої суми, яка закінчується на 0 копійок. Суму, що закінчується від 5 до 9 копійок – у бік збільшення до найближчої суми, яка закінчується на 0 копійок. Якщо в покупця є монети дрібних номіналів, він і надалі може ними розраховуватися.

РЕКЛАМА

**ЦЕНТР ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ®  
АНАТОЛІЯ СОВВИ**

**ДІАГНОСТИКА ЗОРУ  
У ВАШОМУ МІСТІ**

Керівник - **Анатолій СОВВА**

Прийом за попереднім записом:

19.04 - **ЛЮБОМЛЬ** - (067) 189-00-62, (095) 931-74-74

23.04 - **КАМІНЬ-КАШИРСЬКИЙ** - (095) 931-74-74

25.04 - **КОВЕЛЬ** - (0332) 72-08-58, (067) 189-00-62

м. ЛУЦЬК, проспект Волі, 52  
(0332) 72-08-58, (095) 931-74-74, (067) 189-00-62

**САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ  
ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я**

РЕМОНТУЄМО  
вантажні автомобілі та агрегати  
паливні апаратури вантажних  
автомобілів та сільгоспмашин

**ВИКОНУЄМО ТОКАРНІ  
РОБОТИ**

Тел.: 75-76-71, 050-339-74-97

**ЗАПЧАСТИНИ**

КамАЗ ГАЗ ЗІЛ МАЗ ГАЗЕЛЬ МАЗ ПАЗ  
Оліви, спеціальні, шини, акумулятори,  
підшипники

Тел.: 75-76-26, 050-339-74-52

**ЗАПРОШUЕМО НА РОБОТУ**

- спеціаліста по організації ремонту вантажних іномарок,
- комплектувальника

м. Луцьк, вул. Дубнівська, 97а  
[volkamaz@ukrpost.ua](mailto:volkamaz@ukrpost.ua)

**ВолиньСталь**  
[volynstal.com.ua](http://volynstal.com.ua)  
[volynstal@ukr.net](mailto:volynstal@ukr.net)

**ВІКНА**

**МЕТАЛОЧЕРЕПИЦЯ  
МЕТАЛПРОФІЛЬ**  
ТА КОМПЛЕКТУЮЧІ

- ЛІСТ ОЦИНКОВАННИЙ (плоский та гофрований)
- МІНВАТА
- ГДРО- ТА ПАРОБАР'ЄР
- ВОДОСТІЧНІ СИСТЕМИ

**АКЦІЯ!**

При купівлі покрівельних матеріалів **ЗНИЖКА до 35%** на металопластикові вікна

виготовлення на замовлення від 1 години  
(за домовинністю)

заміри і доставка

ВІСНЕВИРОБНИЦТВО

з 01.03 по 31.05.18 р.

с. Боголюби, вул. Набережна, 20 (050)72 49 777, (097) 91 43 605

**AUTOLIFE**

- Автосклі
- Обшивка салона

096 782 79 86  
066 375 77 99  
099 275 39 96  
[obshyvkaavto@ukr.net](mailto:obshyvkaavto@ukr.net)

**Магазин матраців Бонато**

- Матраци будь-яких розмірів
- Тонкі матраци на диван
- Ліжка з дерева та ДСП
- Шафи, тумби та комоди

Луцьк, проспект Перемоги, 11  
Рівне, вул. Михайла Старницького, 45  
(066) 711-32-16, (098) 707-51-25  
[bonato.com.ua](http://bonato.com.ua)

# Цифри i Факти Волинь

● Утричі зменшили розмір застави екс-голові Любомльської РДА Миколі Пархомуку, якого звинувачують в отриманні хабара 2 000 доларів. Його злочин перевкваліфікували з особливо тяжкого на тяжкий, і тепер розмір застави сягає 140 960 гривень. Решту 339 040 гривень мають повернути дружині підозрюваного – Надії Пархомук, яка нещодавно сплатила за чоловіка 480 тисяч гривень.

● Центральний парк культури і відпочинку імені Лесі Українки у Ковелі потопає у смітті. Тут не прибрають близько тижня. За цей час відходів накопичилося дуже багато, а вітер і пташки розносять їх повсюди. У міській раді пояснили, що сміттєвий колапс виник через те, що КП «Верес» не виконувало взяті на себе зобов'язання щодо прибирання місць загального користування, і з ними розірвали договір, а нових виконавців не призначили.

● До Луцька 2 червня приїде німецький диско-гурт «Вонеу М.», створений ще у 1975 році. Зірки світового рівня прибудуть в Україну вперше. Артисти планували виступити з туром у чотирьох містах-мільйонниках, однак рівненські організатори масових заходів – івент-агенція «Мегаподія» – після довгих переговорів зробили неймовірне – вмовили зірок приїхати ще й до Луцька. Обіцяють, що квитки на концерт легендарного гурту будуть за доступними цінами.

● Луцького капелана Олександра Вронського нагородили державною нагородою «За гуманітарну участі в антiterористичній операції». Відзнаку вручив голова Волинської обласної держадміністрації Олександр Савченко. Заступник голови громадської організації «Військові капелани Волині» неодноразово їздив на ротації до українських бійців, а також збирав та перевозив благодійну допомогу для військовиків.

● Майже 13 тисяч декларацій із лікарями уклали волиняні у рамках медичної реформи. У Луцькому районі підписали 1600 декларацій, у Любешівському – 1200, Любомльському – 1300, Маневичському – 2500, в обласному центрі – понад 4000. «Аутайдерами» процесу наразі є Володимир-Волинський район, де уклали лише 43 договори, Камінь-Каширський (48) та Рожищенський (лише 13).

● На Волині – нашестя кліщів. За останні п'ять літ в області спостерігається найбільша кількість випадків кліщового вірусного енцефаліту серед людей. Тож медики закликають бути уважними до себе: квітень і травень – пік активності цих членістононогих, тому будь-який виїзд на природу потенційно небезпечний через ризик підхопити паразита. ■

## ■ Проблема

# ПРОЇЗД БУДЕ 5 ГРИВЕНЬ. Цікаво, в чиїх кишенях вони осідатимуть?

Приватні перевізники планують підняти вартість квитків у луцьких маршрутках, але не збираються звітувати за їх облік

Евгенія СОМОВА

**В**ласники автобусів, що працюють у звичайному режимі руху, кажуть, що це не їхні примхи, а економічна необхідність. Ще на початку року вони звернулися до міської ради з проханням підвищити тарифи на перевезення. Обґрунтують це тим, що існуючі не покривають їхніх витрат. Мовляв, зросла мінімальна зарплата, здорожчали пально-мастильні матеріали, запчастини, які прив'язані до курсу долара і євро, нема коштів на відновлення техніки... Як заявив під час громадських обговорень, що відбулися недавно у Луцьку, директор підприємства «Санрайз» Юрій Девіцький, щоб транспорт в обласному центрі не зупинився, зараз доводиться працювати собі на збиток, залазити в борги.

Щоб ремонтувати автобуси, оновлювати рухомий склад, беремо кредити, – зазначив він. – На сьогодні борги підприємства перевищили 4 мільйони гривень.

За його словами, ще восени слід було підняти вартість проїзду, оскільки вже тоді подорожчало пальне, яке становить 80 відсотків собівартості.

Ще один «залізний» аргумент – згідно з договором, укладеним із міською радою, тариф має підглядатися щороку, коли вартість пально-мастильних матеріалів зростає на 10 відсотків. А за час після останнього здорожчання проїзду, стверджують перевізники, вона вже тричі збільшувалася. Тож власники маршрутів звинувачують владу у навмисному затягуванні підвищення тарифів. Вони вимагають встановити їх на рівні 5 гривень. Такий тариф, переконують, є економічно обґрунтованим, та й територіальне відділення Антимонопольного комітету України в області не має заперечень щодо нього.

Як повідомив директор департаменту економічної політики Луцької міськради Олександр Озінович, перевізники надали владі всі необхідні розрахунки, які підтверджують, що цьогоріч витрати на перевезення таки зросли. І з цим, схоже, вона погоджується. Впродовж року міська рада провела обстеження пасажиропотоку на 90 відсотках марш-



Чому відповідні служби закривають очі на такий обіг готівки?

рутів і дійшла висновку, що тариф на перевезення становить від 3,08 гривні до 6,78, а середній розрахунковий – 4,69. Якщо нові тарифи міська влада затвердить, то перевізники обіцяють не скасовувати пільги для певних категорій пасажирів, зокрема школярів. Якби ж іще дали слово, що видаватимуть квитки, аби пасажири не випрошували їх як ми-

нальному транспорті, але експеримент, як кажуть, накрився мідним тазом. Де осіли кошти, виділені на придбання валідаторів, і досі невідомо. Цьогоріч запроваджувати електронний квиток на одному з маршрутів уже береться підприємство «Санрайз». За словами його керівника Юрія Девіцького, найближчим часом у маршрутках можуть з'явитися

**К Завдяки валідаторам можна було б зробити перевезення пільговиків, інших категорій лучан прозорим. Електронний квиток показав би достовірну інформацію про пасажиропотік.**

lostиню. Вони ж – наша страховка на випадок аварії. Однак, як сказав директор АТП «10701» Сергій Дьомін, навіть після підвищення ціни на проїзд до 5 гривень «ідеальною робота перевізників не стане». То за що ж будемо платити більше? Адже якість послуг не відповідає ціні, яку вони вимагають. Зрештою, якби була відома точна кількість пасажирів луцьких маршруток, то, можливо, сьогодні не доводилося б говорити про підняття ціни квитків аж на гривню. Пригадується, під час громадських обговорень перед останнім здорожчанням у 2017 році, пропонували запровадити єдину систему розрахунку за проїзд, встановити валідатори. Завдяки їм можна було б зробити перевезення пільговиків, інших категорій лучан прозорим. Електронний квиток показав би достовірну інформацію про пасажиропотік. Власники маршрутів тоді категорично відмовилися від новацій, мотивуючи тим, що валідатори дорогі. Тож міська влада взялася запроваджувати їх у кому-

валідатори. Будемо сподіватися, що слова керівника не розходитимуться з ділом.

Під час громадських обговорень свої позиції, зауваження висловили члени міськвиконкому, представники громадських організацій, депутати. Вони стосувалися недостовірного обліку пасажиропотоку, відсутності озвучення зупинок, нездовільної якості перевезень, антисанітарії у транспорті і хамства з боку водіїв. Щодо останнього, то його вистачало і під час обговорень. Один із перевізників відверто грубійчив представникам громадськості. Подумалось: якщо людина так обурливо поводить себе прилюдно, то як вона розмовляє, залишившись на одинці з пасажиром?

Зазначимо, що після громадських обговорень проект рішення про встановлення вартості проїзду розглянатиметься на засіданні міськвиконкому, яке має відбутися у травні. Охочі можуть ознайомитися з ним на офіційному сайті Луцької міськради. ■

# Цифри i Факти Рівне

● Урочище «Сосонки» – місце масових розстрілів євреїв площею майже 5 га в Рівному – за зimu кілька разів перекопали вандали. В листопаді 1941 року там загинули 17,5 тисяч осіб. «Чорні археологи» у пошуках золота та інших скарбів, користуючись металошукачами, розкопали поховання. Кістки та рештки померлих довелося, як і раніше, захоронювати працівникам «Спецкомбінату», на чиому балансі територія перебуває. Голова громади євреїв Рівного Герш Фраєрман каже, що варто було б зробити так, аби хоч раз на день туди приїжджаля поліція.

● 881 тисячу гривень застави сплатили за 29-річну киянку, яку торік 22 грудня затримали митники та співробітники СБУ у Рівненській області в аеропорті «Жуляни» за наркотики. Уродженка Вараша із чоловіком мала намір відпочити в Об'єднаних Арабських Еміратах, але під час проходження митного контролю в її багажі виявили 20 таблеток, що містили психотропні речовини.

● 138 ветеранів Другої світової війни залишилося у Рівному. «Незабаром будемо відзначати День перемоги. І я особисто для себе запитав, скільки у нас ветеранів. Усім ім за 90. Нагадаю, торік ми поховали останнього визволителя нашого міста. А я пам'ятаю, коли ще ветерани йшли колонами», – пригадав міський голова Володимир Хомко.

● Депутат міської ради Рівного Анатолій Лашук нелегально такував на автомобілі Toyota Carina. Копи помітили його на стоянці біля Головного управління поліції в області. Коли представники управління захисту економіки та патрульної спільно із фахівцями обласного управління Укртрансбезпеки підійшли до нього, водій почав утікати. Втім правоохоронці наздогнали обранця громади і склали протокол про адмінправопорушення.

● 62,4 мільйона гривень інфраструктурної субвенції виділили з державного бюджету для рівненських ОТГ. Їх розділять між 25-ма громадами. Кошти можна направити на ремонт доріг, освітлення вулиць, реконструкцію соціальних об'єктів, створення ЦНАПів та Центрів безпеки. Можливий ще один варіант – капремонт об'єктів комунальної інфраструктури, вулиць та доріг, які є складовими автошляхів державного значення.

● У двох центрах первинної медико-санітарної допомоги Рівного працюють електронні реєстратори. Записатися до лікаря можна як на відповідному сайті, так і безпосередньо в самому закладі. Як повідомив начальник управління охорони здоров'я міста Віктор Іськів, наразі така ж система запроваджується ще в одній поліклініці. ■

# Добого дня вам, люди!

«Чистою росою, світлою косою  
Пахне дивна квітка сон-трава...»

Виявляється, її називають  
ще й сном розкритим, сном  
широколистим, анемоною та  
сон-зіллям

Найбільш оригінальними в найменуванні є наші переселенці в Канаді. Для них це — крокус прерій — рослина настільки популярна, що стала символом провінції Манітоба. А днами мені трапилася ця лісова красуня, яку, до речі, внесено до Червоної книги України, на одному з луцьких подвір'їв. Причайлася серед нарцисів і зачарувала не лише мене, а й джмеліка. Відпочив він трохи та й полетів далі обстежувати квіткові «скарби» саду, про господарів та найдивовижніших «мешканців» якого ви зможете прочитати в одному із наступних номерів нашої газети.

## За якою логікою працюють хлопці- укладальники

Очевидні промахи і «ляпи» у дріб'язкових ситуаціях чомусь зазвичай списують на погане керівництво. Водій у маршрутному таксі обляв когось — винен перевізник. Учитель вдарив учня — питают із директора. Одвічну українську біду — ями на дорогах — теж часто приписують до промахів влади. Та днами стала свідком кумедної історії, яка яскраво продемонструвала, чому нові тротуари розповзаються за кілька місяців, і що президент чи навіть міський голова тут таки не винні

### Інна пілюк

Напередодні Великодня на пішохідній зоні біля нової будівлі Луцького міськрайонного суду на вулиці Конякіна в обласному центрі працівники укладають бруківку. Два дні перед тим ще добряче дошло, то ж калюжі стоять чималенькі. І замість того, аби почекати, доки вони висохнуть, хлопці-укладальники придумали геніальну рішення. Один із них лопатою із заглибленням неквалом черпає у відро воду з калюжі. Набирається за один раз її небагато, бо ж інструмент майже плоский. За якийсь час посудина наповнюється і «винахідник» її виливає... за три метри від себе та ще й на невеличкий пагорб! Поки чекала транспорт, нарахувала чотири таких його «ходки» на той горбок.

Я поїхала, а вода з нового місця, за всіма законами логіки та фізики, помаленьку перетікала назад до рідної калюжі. Його напарники тим часом принесли щебінь, пісок і нову бруківку до «мокрого» місця. Шкода, що так і не встигла побачити завершення цієї історії. Прийду сюди через місяць-другий. Упевнена, що місце впізнаю безпомилково. А може, ще й почую: отакі в нас ями, бо влада погана і президент — мільйонер.

## Земля для сільського голови і всієї родини?

Схвилюваний чоловічий голос у телефонній трубці переконував мене терміново приїхати в інше село, бо там відбувається таке...

Кость ГАРБАРЧУК

— У нас поки немає об'єднаної громади, то сільський голова ділить землю собі й родичам. Уже отримав ділянку навіть його 2-річний онук, — розповідав про зловживання місцевої влади мешканець одного із приміських сіл. На моє прохання назвався й залишив свої координати, щоб ми могли зареєструвати звернення і поїхати у відрядження, невідомий співрозмовник відповів: — А ви приїжджайте, зупинтеся в центрі й там вам кожен житель розкаже, що в нас діється...

Така наївна хитрість називається дуже просто: загрібати жар чужими руками. Час від часу з подібними питаннями в редакцію телефонують читачі, які просять журналістів вплинути на місцевих керівників, тільки щоб вони не знали, хто саме звернувся в газету. Ще раз хочу нагадати: на анонімні дописи та дзвінки ми не реагуємо. Доки усі будуть сподіватися, що хтось інший вирішить інні проблеми, доти у нас нічого не зміниться. Громадянське суспільство, коли люди не бояться говорити владі правду в очі, — це не десь в Києві чи Луцьку, а в кожному конкретному селі.

РЕКЛАМА

**будь-які ШИНИ  
для Вашої МАШИНИ,  
ТРАКТОРІВ ТА С/Г ТЕХНІКИ**

**GRAND  
ШИНА**

**АКУМУЛЯТОРИ**

**VIANOR**

Луцьк, вул. Дубнівська, 22 б  
Тел./факс (0332) 75-76-07, Тел. (0332) 75-76-02  
моб.097 494 77 44 Юрій

- автшини
- акумулятори
- монтаж
- сезонне зберігання
- шин
- та балансування коліс
- заправка шин газом
- ремонт шин, дисків

**УВАГА!**  
Розпродаж КВАРТИР  
від забудовника в м.Луцьку  
у новобудові, яка готовиться до здачі.  
Поспішайте, залишилось 3 квартири  
по 8300 грн за м<sup>2</sup> площею 74,4 кв.м!  
Тел. 098 660 6303 сайт frt.lutsk.ua



### 20 КВІТНЯ

Сонце (схід — 6.13, захід — 20.23, тривалість дня 14.10).  
Місяць у Близнятах, Раку. 5–6 дні Місяця.

Іменинники: Георгій, Данило.

### 21 КВІТНЯ

Сонце (схід — 6.11, захід — 20.25, тривалість дня 14.14).  
Місяць у Раку, Леві. 7–8 дні Місяця.

Іменинники: Юлія, Іван, Ларіон.

### 22 КВІТНЯ

Сонце (схід — 6.09, захід — 20.26, тривалість дня 14.17).  
Місяць у Раку, Леві. 7–8 дні Місяця.

Іменинники: Марія, Антон, Вадим.

### 23 КВІТНЯ

Сонце (схід — 6.07, захід — 20.28, тривалість дня 14.21).  
Місяць у Леві, Діві. 9–10 дні Місяця.

Іменинники: Максим, Олександр, Терентій, Федір.

### 24 КВІТНЯ

Сонце (схід — 6.05, захід — 20.30, тривалість дня 14.25).  
Місяць у Леві, Діві. 9–10 дні Місяця.

Іменинники: Антип, Григорій, Яків.

## ■ Прогноз погоди

«Зорі, очі  
весняної ночі!»



20 квітня церква вшановує пам'ять мучеників Руфина та Акиліни, які навернули в християнство 200 римських воїнів. За народними звичаями вважалося, що в цей день прокидаються русалки. Тому жінки приносili речі до водойм — щоб задобрити водяних красунь, аби ті не залоскотали. На Килину промічали й погоду — якщо йшов дощ, то ярові будуть погані. А ще спостерігали за вечірнім небом — коли воно всіяне зірками, то й у лісі буде так само багато грибів і ягід.

За прогнозом чергового синоптика областного гідрометеоцентру Світлани Дриганюк,

### 20 квітня — мінливі хмарності, без опадів.

Вітер північно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — від +4 до +9, вдень — 15–20 градусів тепла. **21-го — мінливі хмарності, без опадів.**

Вітер західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — від +4 до +9, вдень — плюс 20–25 градусів. **22-го — мінливі хмарності, без опадів.**

Вітер північно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — від +4 до +9, вдень — 13–18 градусів тепла. **23-го — мінливі хмарності, без опадів.**

Вітер північно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — від +2 до +7, вдень — плюс 12–17 градусів. **24-го — можливий невеликий дощ.**

Температура повітря вночі — від +5 до +7, вдень — 16–21 градус тепла. За баగаторічними спостереженнями, найтепліше 20 квітня було 2000 року — плюс 24, найхолодніше — 1994-го — мінус 2 градуси. Радіаційний фон по області становив 0,01 мілірентгена за годину.

**У Рівному 20 квітня** — хмарно, з проясненнями. Температура — від 9 до 17 градусів тепла. **21-го** — від +9 до +22.

**22-го** — від +9 до +15. **23-го** — від +8 до +14. **24-го** — від +4 до +16. Усі дні — похмуро.

**Ведучий рубрики**  
Олександр ДУРМАНЕНКО.

Тел. 72-06-66



## MIINI-ТРАКТОРИ

[www.minitraktor.com.ua](http://www.minitraktor.com.ua)

- Гуртові ціни  
- Безкоштовна доставка  
- Гарантія



(067) 98-917-98,  
(050) 55-256-43,  
(050) 21-399-31,  
(096) 62-626-93  
м. Луцьк, вул. Рівненська, 48



## Погляд

**Людмила ВЛАСЮК,**  
спеціальний кореспондент  
газети «Волинь-нова»

## Спасибі, що Ви є!

Перед спокусою щоденних мандрів годі встояти. Але кожному із нас відома та дивовижна мить, коли дорога перетворюється на повернення... От-от — вулиця. Світло у вікні. І вже вдома. Ми щоразу приходимо сюди іншими, навіть після звичайного робочого дня. Саме тому й повертаємося у світ дитинства, щоб віднайти себе колишніх

У квітні, коли першими починають цвісти абрикоси, мені здається, що час розчиняється в повітрі, його просто не помічаеш і випадаєш із нього, опиняючись у власному світі. Не ваблять веселі та шумні компанії, хочеться простору, неба, не заставленого будинками. Хочеться думати, відчувати стукіт свого серця від радісного усвідомлення, що перебуваєш у найкращому місці в найкращий час.

Часто, приїжджаючи до батьків на свята, люблю переглядати сімейні фотоальбоми, де на чорно-білих знімках найрідніші мені люди. Кожного разу з радістю впізнаю себе на руках у мами. Сьогодні її посріблени роками скроні зворушують мене найбільше.

Тепер гостріше відчувається всі почуття і бажання. І вільний птах у небі, і навіть яскраве маленьке сонечко на руці, і сама дорога ваблять. Забиваю і про Європу, якою переповнені щоденні новини, і про розмірене життя наших політиків — мій особистий «безвіз» починається з порога дому, від якого стеляться усі шляхи. Де чекають із завміранням серця. І тоді саме повернення стає святом. Бо навіть оті хвостаті чотирилапі охоронці будинку впізнають мене і радісно гарчать. Не знаю, як у вас, а в мене після кожної такої поїздки ще довго залишається відчуття радості від доторку до чогось дуже близького. В такі моменти забиваю про час, який збігає по хвилинах, не зупиняючись і не затримуючись ні на мить. І лише тоді, коли дивлюся на старі пожовкі фото, з яких усміхаються молоді батьки, чітко бачу слід, який на їхньому обличчі залишають роки.

Вони змінилися. З'явилася сивина у волоссі, а в погляді — втома. Ще десять літ тому, коли я мріяла якнайшвидше перемотати свій вік вперед, немов касетну плівку, батьки були сповнені сил та бажання змінювати цей світ. Для мене. Виявляється, це така дивна річ — усвідомлення того, що ти вже не соромишся носити шарф, коли надворі зимно, і не знімаєш його навіть тоді, коли не бачить мама. Не жалієшся на життя, бо кожна твоя сльозинка їй болить набагато сильніше. Розповідаєш лише хороше, і відчуваєш її усмішку навіть через слухавку мобільного телефону. Батькам додалося віку, і вони вже не такі бадьорі і швидкі, як були колись. Дивлюся на них і вперто не погоджується з цим. У їхній поведінці немає нічого, крім утоми й мудрості. Вони цю землю цінують не тому, що вона приносить якийсь дostaток чи годує родину, а тому, що дає змогу наслоджуватись працею і бачити її плоди.

Я люблю згадувати своє дитинство, бо у тих спогадах батьки ще зовсім молоді, завжди усміхнені, мають про кого дбати. І ось тепер, ясна річ, уже я буду підтримувати їх і допомагати. А головне — любити ще більше, ніж тоді, двадцять літ тому, коли дитячої любові було стільки, що вистачало на весь світ. Повертаючись, я маю щастя відчути себе дитиною. Спасибі, що Ви є! ■

РЕКЛАМА

**ЛІСКАП «Луцькспецкомунтранс»  
ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:**  
• водіїв автомобілів сміттєвозів • зварювальників • трактористів-бульдозеристів,  
• вантажників.  
**Заробітна плата від 5 до 12 тис. грн.**  
При працевлаштуванні більше 5 осіб з одного населеного пункту буде організовано підвід до роботи.  
Робота позмінна (3 дні на роботі — 3 дні дома).  
За необхідності підприємство може забезпечити ліжкомісцем.  
Тел.: (0332) 24-54-48, 24-54-51.  
м. Луцьк, вул. Дубнівська, 64.

## ■ А ви як думаєте?



Петро Порошенко отримав шанс увійти в історію.

ЦЕ ТРЕБА БУЛО ЗРОБИТИ  
ЩЕ 27 РОКІВ ТОМУ...

Президент України Петро Порошенко звернувся з листом до Вселенського Патріарха Варфоломія I з проханням надати Томос про єдину помісну православну українську церкву. Як ви оцінюєте шанси на Томос і які наслідки матиме створення такої церкви для нашої країни?



**Ірина КОНСТАНТЕНКОВИЧ,**  
народний депутат України  
(м. Луцьк):

— На моє глибоке переконання, проблема єдиної церкви мала вирішуватися ще у 1991 році, коли ми стали незалежною державою. Логіка суспільного розвитку диктувала саме таку постановку питання.

Чому ми, дивуючись економічному феномену Польщі, головними факторами називамо єдину церкву, єдину мову, єдину територію, а далі вже говоримо про фінансово-матеріальні чинники? Для мене це очевидні і зрозумілі речі. Вважаю, що наша молода держава від цього у перспективі виграла б. Щодо вчорашньої заяви Президента маю тривогу, що тут більше політики. І маніпуляції з цим архіважливим питанням можуть привести до поглиблення суспільної кризи.



**Йосафат ГОВЕРА,**  
єпископ, екзарх Луцький УГКЦ  
(м. Луцьк):

— Насамперед треба сказати, що справу християнської єдності заповідав нам Господь Ісус Христос. На Тайній вечере Він доручив апостолам, «щоб усі були одні». Тому єдність — це важливе завдання для християн. Водночас треба з'ясувати, що ж буде фундаментом, на якому вона повинна з'явитися? Якщо політичні розрахунки, справа не матиме успіху. Фундаментом має стати найбільша з чеснот і головна заповідь — любов. Де вона є, там буде справжня єдність. Бо ж подібні заклики лунали і раніше. Але що ми бачили? Змагання хто більш істинний, правильний, а інших закликали покаятися і приєднатися. І зараз прагнення до єдності може залишитися не реалізованим, якщо не буде християнської основи. Шлях до об'єднання — не приєднання, а об'єднання заради Христа. Таким його бачив блаженний Любомир Гузар, коли з нагоди перенесення резиденції голів УГКЦ до Києва видав пастирський лист, в якому торкнувся питання християнської єдності в Україні. Христос нас має об'єднати. І якщо так станеться, можна чекати на добри плоди, як це було за часів Київської Русі. Тоді християнство подолало ідолопоклонство і стало стимулюючою силою для розвитку держави та визнання її в цілому світі.



**Євген НЕДИЩУК,**  
голова Поромівської ОТГ  
Іваничівського району, колишній  
боєць батальйону «Азов»  
(м. Нововолинськ):

— Єдина помісна церква мала бути створена ще на зорі Незалежності. Але головною перешкодою тоді стало намагання Росії уклавши на неї через церкву. Цього впливу ми не позбурялися й досі. Але я вірю, що найближчим часом зможемо змінити ситуацію, і країна матиме плюси. Найперше — згуртується нація. До слова, більшість священиків обох патріархатів, з якими мені доводилося розмовляти, готові до об'єднання. Вони кажуть: це може відбутися й зараз, однак усе залежить від вищого церкви.

ковного керівництва. Я вважаю, що якби процес розпочався раніше, ми уникнули б кривавого протистояння на Сході. Можливо, священики переконали б людей не піддаватися сепаратистським настроям.



**Ярослав ЦАРУК,**  
краєзнавець,  
почесний громадянин Волині  
(м. Володимир-Волинський):

— Наступного дня після проголошення незалежності варто було це зробити. Такий крок дасть змогу об'єднати наші православні конфесії. Навіть із Московського патріархату приєднаються священики, але, звісно, не всі. Кремль буде ставити палки в колеса, влаштовувати провокації, але якщо ми отримаємо єдину помісну церкву, з цього часу розпочнеться справжня Україна.



**Сергій ШТУРХЕЦЬКИЙ,**  
медіа-експерт (м. Рівне):

— Найперше — це етична проблема, яку намагаються розігрівати, ніби це втручання держави у справи церкви. Але справа в тому, що у нинішньому світі пішло зрошення державного, навіть розвідувального апарату з церквою з боку сусідньої держави. Це стало очевидним. І в цій ситуації треба діяти — держава зобов'язана відреагувати на ці речі. З другого боку — церковні питання повністю перебувають під впливом геополітичної ситуації. Ще Віктор Ющенко прагнув до єдиної помісної церкви. Коли його брат Петро висвятився у монахи, всі чекали: щось буде. Але втрутилася світова політика, і

**Кремль буде ставити палки в колеса, влаштовувати провокації.**

бо Патріарх Вселенський перебуває не на Небі, а на Землі, яка називається Туреччиною. Тоді ця країна чутливіше ставилася до побажань російської церкви. Але нині, мені здається, відбувся перелом, і в нас відкриваються ширші можливості для реалізації цієї справи. Це історичні, дуже глибокі речі, їх важко оцінювати у сьогодніні. Сподіваюся, Петро Порошенко має вагомі підстави заявляти такі речі, і Україна отримає єдину помісну церкву, це буде величезний прорив з консолідації нашого народу.



**Богдан ШИБА,**  
луцький міський голова  
2006–2010 років (м. Луцьк):

— Надання Томоса стане визнанням того факту, що Українська помісна православна церква вже відбулася. Наступний крок — перереестрація УПЦ як філії РПЦ і припинення нахабного гібридного втручання російських агресорів у внутрішні справи України через церкву.

Закінчення на с. 5.

## Закінчення. Початок на с. 4



**Оксана КОВАЛЕНКО,**  
головний редактор ТВО  
телебачення філії НТКУ  
«Волинська регіональна  
дирекція» (м. Луцьк):

— Чесно кажучи, мені дуже важко щось оцінювати. Але однозначно український люд давно готовий до того, щоби, світською мовою кажучи, «узаконити свою церкву». У 2016 році було опитування, кого більше підтримують віряни. Соціологи виявили зростання популярності Київського патріархату. Зокрема, за даними КМІС, серед усіх українців 46% вважають себе вірянами Київського патріархату, а 13% — Московського. Якось дико сьогодні чути від окремих знайомих, що йдуть хрестити дитину «у московську церкву, бо київська — неправильна». Однак треба пам'ятати: церква завжди мала сильний вплив на людей (і під час воєн, і під час виборів). То чому українська влада має ділитися цим фактором із російською, з окупантами?



**Ростислав КУШНІРУК,**  
заслужений працівник  
культури, засновник  
народної хорової капели  
«Посвіт» (с. Княгининок,  
Луцький район):

— Створити помісну церкву потрібно було ще 27 років тому. Якби була єдина церква — наша, українська, то було б значно легше стояти проти ворогів. Тому — об'єднання, об'єднання і ще раз об'єднання. Як ми співаемо у пісні: «В єдиності сила народу. Боже, нам єдиність подай!» От про що йде мова... Можливо, раніше Вселенський Патріарх вагався, а зараз побачив, що наші хлопці зупинили російські танки, і переконався, що Москва на нас уже не дуже вплине, що попри все ми будемо собою. Тому, сподіваюсь, вирішив, що треба йти разом із мірянами і надати Томос.



**Ірина ФАРІОН,**  
член політракти ВО  
«Свобода», народний  
депутат України  
VII скликання (м. Львів):

— Це мені нагадує крок Віктора Ющенка наприкінці його каденції, коли він присвоїв Степанові Бандері і Романові Шухевичу звання «Герой України» і підписав концепцію національного розвитку країни. Це означає, що вона не вступила в дію, тому що в нас держава розвивається не національним шляхом, а гібридно-космополітичним. Приближно така ж ситуація і з Порошенком. Чоловік розуміє, що у нього земля під ногами горить, а він мріє бути Президентом ще й наступний термін. І тому вирішив зіграти на релігійних почуттях. А оськільки українське суспільство церкви як інституції довіряє найбільше, то Петро Олексійович вважає, що це дуже виграшний крок. Якщо так реально станеться, то в мене тоді виникає запитання: «А хто ж цю церкву очолюватиме?» Замість того, щоб заборонити Московський патріархат на теренах України, до якої ходить Порошенко, то він вдається, на мою думку, до чергової маніпуляції. Тому що добра та ложка, яку дають до обіду, а не тоді, коли у тебе миску вже забрали. Жоден його крок не викликає у мене довіри, тим більше, якщо він є парафіянином церкви Московського патріархату.



**Микола КУЧЕРЕПА,**  
професор  
Східноєвропейського  
національного  
університету імені Лесі  
Українки, історик  
(м. Луцьк):

— Радий, що у Президента є розуміння необхідності створення єдиної православної української церкви, її важливості для життя України. Але він звернувся до керівників парламентських фракцій, щоб підтримали його. А, як ми знаємо, питання про створення і визнан-

ня єдиної помісної автокефальної церкви обговорювалося вже давно, ще з часів здобуття Україною незалежності. У 2016 році Верховна Рада вже просила Вселенського патріарха про це. Чим закінчилося, відомо. Як на мене, то позитивний результат був би, якби Президент звернувся до керівників церков різних патріархатів, єпископату усіх конфесій та вірян — і вони б розпочали рух за єдину помісну православну церкву. Адже Московська — це не Українська православна, а російська. Я б назвав її філією в Україні. Звичайно, те, що зробив Президент, добре, бо йде на користь держави, до цього прагне народ, і я підтримую Порошенка. Але він пообіцяв, що до липня буде Томос, а це викликає сумнів. Українська православна церква Московського патріархату знову скаже, що не визнає зверхності Константинополя. Тож нинішнє звернення Президента — швидше за все, передвиборний хід.



**Андрій БОНДАРЧУК,**  
депутат Верховної Ради  
України I скликання  
(м. Луцьк):

— Це не перша така спроба з боку наших президентів. Та, на жаль, усе залишається, як і було. Російська церква вважає Україну своєю канонічною територією, це зазначено і в її статуті. Вона довго маскувалася в нас під назвою УПЦ, яка нібито мала автономію. Але це така незалежність, що мала УРСР від Москви у часи Союзу. Нині вже єпархії московської церкви в Україні відкрито називаються РПЦ. Навіть куцу автономію хочуть «ампутувати». Це в дусі «руського міра» — утвердження віковічної зверхності Москви. Я не бачу в Росії незалежності церкви, відокремленості її від держави — це частина влади, політики Кремля.

Щодо листа Президента України, то лише вітаю такий крок. Бо ситуація із православ'ям розколює країну. Московська церква, монастирі на території нашої дер-

жави — це опорні пункти Кремля, його духовна армія у нас в тилу. Єдина церква — це консолідація українського суспільства, крок до перемоги у гібридній війні. Шанс набуття автокефалії є. І підстав теперішніх та історичних доволі. Ми не забули, як священнослужителі Московського патріархату відмовлялися хоронити наших бійців, а храми були складами зброї для сепаратистів. Зрештою, без благословення Кірила хіба розпочалася би ця війна? Історичний аспект: незалежна Українська церква — Київська митрополія — була продана російській церкві, що задокументовано. Вселенські Патріархи вже у наш час зауважували, що позбавлення автокефалії Української церкви відбулося не за канонами. Отже, набуття автокефалії — закономірний процес. А ось у парламенті це буде гарячий день. Промосковські депутати всіма силами протидіятимуть схваленню листа Президента. А маскуватимуть це нібито конституційно: церква, мовляв, відокремлена від держави.



**Володимир  
ШЕНДИБИЛО,**  
заступник головного  
лікаря Луцької міської  
клінічної лікарні  
(м. Луцьк):

— Навіть коли шанси не дуже великі, потрібно надіятися і вірити, що ця проблема мусить одержати позитивне вирішення. Якщо не сьогодні, то завтра Україна все одно матиме єдину помісну православну церкву. А негативна реакція керівництва і представників УПЦ Московського патріархату на лист Президента України до Вселенського Патріарха, маніпуляції довкола цієї теми — це метод ведення гібридної війни на духовному фронті. Їхня зверхність аб-

солютно не прийнятна, згадаймо, що хрещення в Києві відбулося тоді, коли Москви ще не існувало. На мою думку, правильніше було б називати УПЦ МП Російською церквою, щоб не вводити людей в оману.

Ми толерантно ставимося до різних конфесій: кожен має право вільно вибирати, до якого храму йти. Але сьогодні бачимо, що українці все більше тяжіють до об'єднання в єдину помісну церкву, як це є в сусідніх європейських країнах. Єдність у релігійних питаннях допоможе зміцнити нашу націю, зробить її сильнішою, що позитивно позначиться на всіх сферах життя держави.



**В'ячеслав СУДИМА,**  
заслужений працівник  
культури України  
(с. Рокині, Луцький район):

— Надіюсь, що Все святість нас почує і зробить правильний висновок, бо все-таки кожен українець має право вірити в Бога по-своєму, ходити до своєї церкви, бо енергетика звернення до Бога рідною мовою робить молитву широю, і Бог почує нас. А так де ж та Україна? Згідно з канонічними принципами на одній території має бути одна церква, але для проголошення автокефалії потрібна єдність церков. Має бути розуміння, що це доленочний час в історії українського народу, де ми маємо показати свою згортованість. І коли це буде розглянутися на сесії Верховної Ради, то й депутати мають об'єднатися. А як вчинить УПЦ МП, адже вона підкоряється Москві, а там спецслужби? Тільки за столом переговорів можна дійти консенсусу і єдності. Миром і злагодою ми побудуємо свою Українську православну автокефальну церкву.



**Архімандрит Афанасій,**  
священнослужитель  
храму Всіх Святих землі  
Волинської:

— Офіційну думку митрополії Української православної церкви висловив протоієрей Миколай Данилевич у відео «Щодо чергової спроби створення єдиної Церкви руками держави», і ми цю позицію підтримуємо (<http://news.church.ua/2018/04/17/shhodo-chergovoji-sprobi-stvorennuya-jedinoji-cerkvi-rukami-derzhavi-komentar-protoijereya-mikolaya-danilevicha/>). Ось коментар протоієрея Миколая Данилевича у «Фейсбуці»:

— Думаю я, що це все закінчиться великим пшиком, як це було багато разів до цього. Буде багато шуму в ЗМІ, і на тому все закінчиться. Чому? Тому що будують на тому фундаменті, на якому в принципі будувати неможливо. Починати треба з УПЦ, а не з її сепаратистичними частинами. Піджак до гудзика не пришивають, а навпаки, гудзик до піджака. Наша Українська православна церква з самого початку церковного розділення виступає за подолання розділення і за єдину церкву. Ми не проти, ми за. Але на канонічних засадах. Владі, яка, можливо, прагне цю тему використати, щоб залишитися на другий термін, хотілося б нагадати таке: провали на цій темі були, а вигравши щось я не пам'ятаю.

В інтерв'ю BBC Миколай Данилевич зазначив: «Давати автокефалію УПЦ Київського патріархату — це те саме, що приймати «ДНР» та «ЛНР» в ООН».



**Петро ПОРОШЕНКО,**  
Президент України:

— Безумовно, кожен із вас розуміє, що це (рішення про єдину помісну українську церкву. — Ред.) є абсолютно історичною подією. Це не є церковна подія. Це є подія незалежності України, яка відбувається в дуже непрості часи. Важливо, щоб ми мали, як більшість (народів. — Ред.) у православному світі, свою єдину автокефальну церкву. Церкву євхаристичну, молитовно поєднану з іншими помісними церквами, але адміністративно нікя не залежну від Москви, ані від кого іншого.

У цьому питанні слід виходити з давнього канонічного принципу: «громадянським і земельним розподілом нехай слідує розподіл церковних справ». І ми діємо чітко у відповідності до цього принципу. Україна як незалежна держава згідно з традиціями православного світу не просто має право, але, на мою думку, просто зобов'язана це церкву створити...

Хочу окремо наголосити, що єдина православна помісна церква не стане державою. І відділення церкви від держави буде існувати. Всі віруючі мають і матимуть право вільно обирати собі як конкретний храм, так і церковну юрисдикцію. Хто захоче залишитися у тій церкві, в якій збереже молитовну єдність із Російською православною церквою, вони також зберігають за собою гарантоване право власного вибору. В цьому питанні як релігійний, так і будь-який примус чи заборона є категорично неприпустимими.



**Володимир КАРПУХ,**  
народний депутат  
України V та VI скликань  
(м. Луцьк):

— Наслідки будуть найвагоміші. Тому що єдина помісна церква — це у перспективі шлях до єднання всього народу... Ясно, що «руський мір» будеться на основі православної віри, тому треба також розуміти й передбачати, що може виникнути і загострення. Але не робити нічого — це ще відкладати на невизначеній термін проблеми, які залишаються практично від початку незалежності. А це небезпечно в історичному майбутньому, безвідповідально перед наступними поколіннями. Я двічі був на зустрічах із патріархом Єрусалимським і знаю, який тиск чиниться на керівників помісних церков і на Варфоломія I. Нагадаю, що позаторик патріарх Кіріл написав книгу про «руський мір», і, за нею, саме на основі церкви, віри простягає свої імперські крила двоголовий російський орел.

А шанси... Це непростий шлях. Переговори ведуться багато літ. Колись ішо віце-прем'єр Микола Жулинський зустрічався з Варфоломієм і отримував ті самі обіцянки... Шлях усіх помісних церков до автокефалії був дуже складним. Але через те, що Росія протиставила себе усьому світу, вікно можливостей зараз відчинене. Може, маємо найбільші шанси за усі роки. Однак дрібниця тут не буває, і гарантити, що це відбудеться, не можна. Можна тільки молитися, аби це сталося.



**Архієпископ Євстратій  
(Зоря),**  
голова Інформаційного  
управління  
УПЦ Київського  
патріархату:

— Питання не в тому, буде чи не буде (Томос про Помісну церкву. — Ред.) — питання в тому, буде він раніше чи пізніше. Ми сподіваємося, що, дай Бог, 1030-ліття Хрещення Київської Руси-України святкуватимо, вже маючи те, до чого прагнемо. Головна перешкода на цьому шляху — всі ті перепони, які чинять російська держава та Московська патріархія. І ми очікуємо, що зараз буде значне посилення цієї пропаганди...

Згідно з опитуваннями, лише третина вірних Московського патріархату вважає, що за будь-яких обставин треба залишитися єдиними з російською церквою. А дві третини потенційно готові (відлучитися від Росії — Ред.). 25 років головним аргументом Москви було те, що Київський патріархат не канонічний, що з ним ніхто не спілкується. І тут цей аргумент відпадає. Будь ласка — спілкується і визнають. Яка тоді підстава для простих вірян бути з Москвою і не бути разом із Києвом?

**Бліц-опитування провели**  
Тамара ТРОФІМЧУК, Людмила  
ВЛАСЮК

## ■ Болить!

## 9 ЛЮДЕЙ ЗАГИНУЛО НА... НАПІВПОРОЖНІЙ ВУЛИЦІ

Фото radiosvoboda.org.



На моторошне фото неможливо спокійно дивитись.

**Учора у Кривому Розі був день жалоби за загиблими у масштабній автомобільній катастрофі, яка сталася 17 квітня**

Легковик «Мазда» з другою рядною дороги на жовтій світло вискочив на головну і врізався у мікроавтобус, який викинуло під колеса автобуса, що перевозив працівників металургійного підприємства «Арселор-Міттал». Як стверджують свідки, авто було переповнене, пасажири не тільки сиділи, а й стояли. Наслідком аварії — шокуючі: 9 загиблих та померлих у лікарні, 17 травмованих, троє з яких важко. Обставини аварії називають містичними, адже одразу 3 транспортні засоби зіткнулись одне з одним на ще фактично напівпорожніх вулицях міста. «Таке місиво. Дуже сильний удар. Я впав на жінку. Вона, нарешті, мертві вже була. У мене

подих перехопило. Хвилини три не міг дихати», — розповів Сергій, один із потерпілих, у якого виявили перелом хребта. Інший потерпілий — Юрій — каже, що іхав стоячи: «Я задрімав. Отямився уже в «швидкій». Ніяк не міг зрозуміти, що ж сталося». За попередніми даними, в аварії винен 68-річний водій «Мазди». Він вижив і його затримала поліція. ■

Кривий Ріг шокований наслідками кровавої трагедії. На її місці утворився імпровізований меморіал, куди люди досі несуть квіти, листівки, записки, запалюють свічки та лампадки. Там також відбувається молебень, а кілька десятків таксистів у пам'ять про загиблих проїхали проспектом Металургів із сигналами клаксонів. Тим часом після резонансної аварії в уряді збираються обговорити пропозицію про відміну жовтого сигналу світлофора. ■

## ■ Реалії

Наталія ГАВРИЛЮК

5 гривень за проїзд у луцькому громадському транспорті — мінімальна ціна, яка дасть змогу автобусникам втриматися на плаву. Що треба сьогодні Луцьку: безпека пасажирів, розвиток підприємств, де працюють сотні лучан і які справно платять податки, чи занепад галузі перевезень — про це міркували під час громадського обговорення теми підвищення тарифу на проїзд до 5 гривень, яке відбулося 12 квітня

Депутати, представники громадських організацій, журналісти, працівники міської ради, перевізники — зала заледве вміщала охочих висловити свою думку. Як повідомив керівник департаменту економіки Луцької міської ради Олександр Озінович, було надано всі необхідні розрахунки, які підтверджують, що витрати на перевезення суттєво зросли порівняно з минулим роком.

А відтак підвищення плати

## «АБО В ЛУЦЬКУ БУДЕ АВТОБУСНЕ СПОЛУЧЕННЯ, АБО ЙОГО НЕ БУДЕ»\*

Поки в місті зволікають, перевізники працюють у боргах, а водії маршруток масово тікають... у Польщу на заробітки

за проїзд до 5 гривень — логічне. Тим паче жодних заперечень щодо цього нема і від Антимонопольного комітету. У міськраді провели обстеження пасажиропотоку на понад 90% маршрутів. Розрахунковий середній тариф — 4,69 грн.

Ситуація в Луцьку критична. Кохен розуміє: найперше, про що турбуються керівники автотранспортних підприємств, які займаються перевезенням людей, — це безпека пасажирів. Чимало нарікань зустрічало під час громадських слухань: і водії нечесні, і до комфорктних умов часто далеко, і графіків не дотримуються. Транспортники кажуть: готові реагувати на кожне зауваження. Однак чи можна говорити про безпеку, коли всі луцькі перевізники працюють на останньому

подику, коли автобуси нема за що ремонтувати, а водії масово звільняються з роботи і йдуть за кордон?

**Після громадського обговорення проект рішення має розглянути виконком міської ради.**

«Ми готові зустрічатися з людьми і вирішувати проблеми. Але в місті вже зникло 4 маршрути, завтра може «вмерти» ще 5. На жаль, нині питання стоять так: або в Луцьку буде автобусне сполучення, або його не буде», — каже директор АТП

10701 Сергій Дъомін.

За останній рік одна з найбільших у місті фірм-перевізників «Санрайз» реанімувала 10 автобусів, повністю оновивши їх. Кожен такий ремонт обходиться у 350 тисяч гривень. Так підприємство виходить із кризової ситуації, не маючи коштів на придбання нового транспорту. Але робить це в кредит!

«Ми заборгували понад 4 мільйони гривень постачальникам. І борги постійно зростають. Наші головні витрати — це пальне. Як відомо, коли його вартість збільшується мінімум на 10%, влада зобов'язана піднімати тариф на перевезення. У нас він уже мав би зрости трічі! Якщо щороку рухомий склад повинен оновлюватися на 10%, то в Луцьку він оновлюється (вдумайтесь!) на

## ■ Пульс дня

## У Вірменії опозиція оголосила ненасильницьку революцію

17 квітня парламент країни обрав колишнього президента Сержа Саргсяна на посаду прем'єр-міністра, який за новою Конституцією є найвпливовішою особою у державі

Це сталося попри те, що демонстранти тиждень блокували центр Єревана, щоб не допустити прем'єрства Саргсяна. Активісти запевнюють: за останні 10–12 років правляча верхівка країни незаконно вивезла 7,5 мільярда доларів. І однією з головних дійових осіб кримінальної Вірменії нібито є брат екс-президента країни Сержа Саргсяна Олександр, відомий тим, що збирає «дань» із підприємців. Мітингувальники заблокували багато ключових міських перехресть. У зіткненнях з поліцією постраждали десятки людей, 12 залишаються у лікарнях. Місцеві правоохоронці повідомляють про затримання 80 опозиційних активістів. ■

## Американці прощаються з «народною бабусею»

На 92-му році життя померла Барбара Буш, яка упродовж 1989–1993 була першою леді США



Дружина 41-го президента Джорджа Буша-старшого, якому зараз 93 роки, запам'ятала своїми самокритичними дотепними висловами та яскравим почуттям гумору. А також тим, що турбувалася про інших: займалася освітніми програмами, створила Фонд Барбари Буш на підтримку грамотності в сім'ї. Барбара та Джордж одружилися у 1945 році й були у шлюбі разом довше, ніж будь-яке інше американське президентське подружжя. У них народилося шестеро дітей. У 1950-х, після того, як її трирічна дочка Пауліна померла від лейкемії, жінка посивіла. Саме колір волосся, а також намисто стали візитівкою Барбари. Відтак перша леді закріпила за собою образ «народної бабусі». Після того, як Барбара з'явилася на інавгурації свого чоловіка в намисті, воно стало модним трендом. ■

## ■ Цитатник

**Олександр РЕВА, міністр соціальної політики, про те, чому із 2000 року кількість матерів-одиначок в Україні збільшилася в... 22 рази:**

Ми створили такий соціальний механізм, коли людям сьогодні просто невигідно реєструвати шлюб. Тоді при призначенні субсидії ти можеш уникнути обліку своїх доходів. Якщо в тебе немає чоловіка — ти отримуєш допомогу як мати-одиначка, ти одержуєш державну соціальну допомогу. Сама наша система соціального захисту, як це не страшно звучить, стимулює людей не вступати у шлюб.



0,64%. Про яку безпеку і розвиток ідеться? — зазначає директор «Санрайзу» Юрій Девіцький.

Як зауважували під час обговорення представники громадської організації захисту дітей війни, якщо є очевидні підстави і розрахунки, то підняти вартість проїзду треба. В той же час не варто забувати, що перевізники працюють без жодних дотацій із бюджету: мовляв, якщо на тролейбусний парк виділяють 45 мільйонів, то тоді й на маршрутки не завадило б...

Після громадського обговорення проект рішення має розглянути виконком міської ради. Під час дискусії прозвучало більш ніж достатньо аргументів для того, щоби не зволікати із підняттям тарифу. Інакше місто чекає повний занепад галузі перевезень і повернення в 1990-ті.

Варто зазначити, що Луцьк — чи не єдине місто в Україні, де з тарифом все ще зволікають. 5 гривень і навіть більше давно платять у маршрутках Рівного, Тернополя, Житомира, Івано-Франківська та ін. І це єдине місто, де людей возять «Богдані» чи «Еталони», а не старі «газики» чи «ГАЗелі». ■

■ Болить!

## I знову на Ковельщині сумно линуло «Плинє кача по Тисині...»

Учора в останню путь провели Анатолія Ілюха  
(на фото), мешканця села Вербка

Ірина ПАСІЧНИК

**48**-річний чоловік загинув у зоні АТО на Донбасі. Він — уродженець міста залізничників. Служив водієм-електриком у військовій частині А-2042, перебував на Сході України згідно з ротацією.



«Це непоправна втрата для всієї громади. Захищаючи нашу державу від ворога, він віддав найдорожче — власне життя. »

«Це ще одна непоправна втрата для всієї Дубівської громади. Захищаючи нашу державу від ворога, він віддав

■ Резонанс

## Млинів стане другою Уманню?

Минулій середи на вокзал Рівного приїхав пасажирський потяг із Перемишля, який викликав ажіотаж і жваве обговорення. Очевидці нарахували 13 вагонів, із яких вийшли хасиди — представники релігійно-містичної течії юдаїзму. Бородаті, у чорному вбранні та з валізами, вони сіли в автобус і поїхали у невідомому напрямку

Левко ЗАБРІДНИЙ

**Я**к виявилося, поїзд із Перемишля замовила вижницька громада хасидів. Родини, які їхали через Рівне на паломництво до містечка Вижниця на Буковині, — з різних країн. Вони прилетіли до Польщі, а вже звідти до України добиралися потягом. У Рівному пересіли на автобуси, щоб дорогою до Вижниці відвідати місця паломництва, зокрема Бердичів на Житомирщині.

«На Рівненщині теж є місце паломництва хасидів. »

До Острога, попри запрошення, гості не поїхали. Хоча там відновлюють Велику синагогу, вона належить до дохасидського періоду і була зведена у XV столітті.

Хасидизм у Вижниці ж бере початок із середини XIX століття. Після Голокосту вціліли лише



Стільки хасидів на Рівненщині у ХХІ столітті в одному місці ще не бачили.

кілька десятків сімей вижницьких представників цієї течії, які вирушили за своїм ребе до Ізраїлю, пише «Збруч». Зараз вижницькі хасиди — потужна та впливова сила в ізраїльському суспільстві.

Зазначимо, що на Рівненщині теж є місце паломництва хасидів. У селищі Млинів розташована могила раввіна, якого за життя називали святым, — Аарона II Перлова (1802–1872). Після смерті Аарона Перлова учні згуртували його син

Ашер Перлов Столінський. Громада хасидів «Карлін–Столін», яку започаткувала родина Перлових, представлена практично в усьому єврейському світі, має синагоги, школи, веде велику релігійно-просвітницьку діяльність.

У Млинові також збереглася синагога. Нині споруда — у приватній власності, проте подейкують, що її збираються відновити для богослужіння, і тоді Млинів може стати другою Уманню. ■

## Новини КРАЮ

У КОГО ЩЕ «ЛИПКІ РУКИ»?

Правоохоронці викрили під час одержання неправомірної вигоди в розмірі 200 тисяч гривень заступника начальника Городівського районного відділу державної виконавчої служби головного територіального управління юстиції у Волинській області

Наталія МУРАХЕВИЧ

**X**абара посадовець вимагав за закриття виконавчого провадження та зняття арешту з майна одного із фермерських господарств у виконавчому провадженні про стягнення банківського кредиту. Проводяться слідчі (розшуко-ви) дії щодо інших працівників згаданого відділу виконавчої служби, які, за даними матеріалів слідства, можуть бути причетні до злочину. ■

### «ДІРКИ» У БЮДЖЕТАХ — ЧЕРЕЗ ПОГАНЕ ПЛАНУВАННЯ

Про це під час оперативної наради в облдержадміністрації розповів директор департаменту фінансів ОДА Ігор Нікітюк

Олег КРИШТОФ

**113,7** відсотка — загальний показник надходжень запланованих доходів до місцевих скарбниць за I квартал цього року. Залучено 941,5 млн грн, що на 201,3 млн більше, ніж за цей же період торік. Обласний бюджет перевиконано на 0,6 відсотка.

Прогалини у доходній частині казни деяких сільських рад та ОТГ зумовлені неправильним плануванням. Як пояснив головний фінансист області Ігор Нікітюк кореспонденту «Волині-нової», у цих громадах планували великі видатки і замість того, щоб узяти короткотермінову позику, аби їх перекрити, місцеві депутати визначили «непідйомну» планку доходів. До речі, питання планування місцевих бюджетів порушував на нараді і голова Волинської ОДА Олександр Савченко.

Керівник області каже, що більшість сільських рад працюють лише «на зарплату». А для вирішення нагальних проблем звертаються до обласної влади. З огляду на це заплановано провести наради з очільниками громад. ■

### У ПОШУКАХ РОБОТИ ВИЙШЛА НА... ШАХРАЯ

До Ратнівських поліцейських надійшли заяви двох жителів Полтавської та Сумської областей про те, що невідомий мешканець Волині під приводом працевлаштування за кордоном заволодів їхніми грошима — по 2,8 тисячі гривень з кожного

Анна ПАВЛОВСЬКА

**П**оліцейські з'ясували, що шахрай — 29-річний житель Ратнівщини. Згадані суми люди перерахували йому на банківський рахунок через термін самообслуговування. За обома фактами незаконного заволодіння коштами відкрито кримінальні провадження. Триває досудове розслідування. ■

### КУЛЬТУРНІ ЦІННОСТІ ЗА КОРДОН НЕ ПОТРАПИЛИ

В автомобілі, який виїжджав з України через пункт пропуску «Ягодин», виявлено предмети старовини, зокрема чотири книги, три ікони та п'ять тарілок

Валентина ЧЕРНИШ

**В**одій, громадянин Німеччини, який обрав смугу руху для спрощеного митного контролю «зелений коридор», не задекларував і не зміг надати жодних документів щодо належності йому художніх творів. Відтак предмети старовини затримали в Україні для проведення експертизи. Волинська митниця Державної фіскальної служби нагадує, що відповідно до ст. 13 Закону України «Про вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей» підставою для їхнього пропуску за межі митної території України є Свідоцтво встановленого зразка на право вивезення культурних цінностей. ■

Більше новин — на сайті [VOLYN.COM.UA](http://VOLYN.COM.UA)



# Страшна смерть у Страсний понеділок

19 квітня 1943 року поляки знищили село Красний Сад

(нині не існує, розташовувалося у межах Горохівського району) та убили 104 українців

Тарас СТЕПАНЮК

**Н**апад, як свідчать очевидці, почався раптово. Солдати Армії Крайової, польські колоністи із сіл Анджеювка і Маруся та німці оточили село. Ловили всіх, кого зустрічали, і вели у клуню одного господаря. Там людей клали ницьма і вбивали. Не жаліли ні старих, ні малих. Німець стріляв із пістолета з глушником, а поляки орудували багнетами та вилами. Якийсь хлопчина з переляку вскочив у криницю і причався там. Поляки вичекали якийсь час, а потім гукнули, що вони українські повстанці. А коли хлопець дався витягти себе з колодязя, прив'язали його до коня і подерли на смерть.

Врятуватися мало кому вдалося. Десятилітня Галина Козик знепритомніла, цівка крові з тіла рідної тітки Катерини залила дівчинці голову, і це допомогло. Її так і залишили лежати поміж убитих, думаючи, що вона мертвa. Вночі дитина прийшла до тями і вибралася з того пекла. Одним із тих, хто залишився живим, був і В'ячеслав Новосад. Він прикрився соломою у хліві, а його маті забігла у льох і принишкla за бочкою, нагорнувши на себе буряків. Пізніше В'ячеслав пішов в УПА.

Лише два обійстя вціліли. Оксенія Павлова заговорила до німця, який разом із поляками зайшов у двір, ламаною чеською мовою і сказала, що вона чешка. Німець наказав не чіпати ту сім'ю. Біля садиби Митрофанюків стояла табличка з написом «Михлин», тому німці віршили, що це вже сусіднє село і педантично вирішили не чіпати ту хату. Два названі факти підтверджують, що знищенню підлягали лише українці. Хоча не лише з Красного Саду,



Фото Лесі ВЛАШИНЕЦЬ

Митрополит Луцький і Волинський УПЦ КП Михаїл під час минулорічної молитви за невинно убієнними.

**Трагедія цього села вельми незручна для поляків, бо відправною точкою українсько-польського конфлікту прийнято вважати липень 1943 року. Тим часом напад на Красний Сад перекреслює тези про відплатні акції Армії Крайової.**

бо того ж дня поляки вибили вісім сімей із сусіднього Чорного Лісу нині Луцького району.

Тоді із 116 мешканців Красного

саду загинуло 103. Сто четвертим став житель сусіднього села, який випадково опинився там. Серед них було 20 дітей шкільного віку, 8 — дошкільного, в тому числі дев'ятимісячне немовля.

Два дні поляки вивозили кіньми до Анджеювки, Угринова та Скірча майно красносадівців. Розбирали навіть деякі хати та господарські будівлі. На третю добу підпалили, і Красний Сад перестав існувати.

Трагедія цього населеного пункту вельми незручна для поляків, бо відправною точкою українсько-польського конфлікту прийнято вважати липень 1943 року. Тим часом напад на Красний Сад перекреслює тези про відплатні акції Армії Крайової. ■

**Цифри**  
**i**  
**Факти**



● У селищі Колки дорогу на мосту «залатали» поліном. Фото на сторінці «Колківська ОТГ. Допоможи депутату!» опублікував Сергій Шавук. «Усе нове — добре забуте старе. У 2019-му весь дерев'яний буде», — жартує Микола Жердецький.

● Студент Волинської православної богословської академії Даниїл Терезас із Філадельфії, який раніше здобув музичну освіту в університеті Північного Техасу (University of North Texas) і є артистом в «Опері Філадельфія», став дияконом у Луцьку. Днями посвяту в кафедральному соборі Святої Трійці здійснив митрополит Луцький і Волинський УПЦ КП Михаїл.

● 191 тисячу гривень заробила Волинь на оренду водних об'єктів, ще 98 тисяч гривень становить зaborгованість за минулій і попередні роки. В області є 1376 водойм, 595 із яких наразі — в оренді. Тож надходження від оренди водних угідь досить скромні. Найбільша кількість зданих угідь у Горохівському та Луцькому районах — по 106. Натомість у Локачинському районі не орендують жодного ставка.

● 10 років не ходить громадський транспорт у село Моташівка Луцького району. Водії лякають розбиті дороги та нерентабельність рейсів. Тут немає ані магазину, ані аптеки. А щоб добрatisя до населеного пункту, потрібно маршруткою доїхати до Княгининка, а далі — 4 кілометри у бік лісу можна подолати або попуткою, або возом. У селі, якому кілька століть, мешкає 20 осіб, хоч до війни було близько тисячі людей. Ті, хто залишився, живуть на одній вулиці під назвою Солов'їна.

● Вужі розвелися на закинутій ділянці на вулиці Незалежності у Ковелі. На цьому шматку землі вже неодноразово змінювався власник. Нові господарі не прибрають територію, тому з хмизу вилазять плаズуни. Вони заповзають на сусідні подвір'я, де живуть сім'ї із малолітніми дітьми.

● Пораненого лебедя врятували у селі Боголюби Луцького району місцеві мешканці спільно з Луцьким зоопарком. Про закривленого птаха у «Фейсбуці» повідомила Інна Матчук. У коментах до допису люди рекомендували звернутися до директора міського звіринця Людмили Денисенко. Згодом жінка написала, що спеціалісти таки упіймали бідолаху і відвезли до ветеринарної лікарні. У лебедя діагностували виламаний суглоб. «Імовірно, йому ампутиують крило, але жити буде! — зазначила рятівниця.

РЕКЛАМА

**ДАРУНКИ НИНІ для СУПЕР ГОСПОДИНІ**

**АКЦІЯ**

**Відгадайте назви 5 українських страв і складіть КЛЮЧОВЕ СЛОВО.**

**Реєструйте свою перемогу за телефоном: 0-800-50-55-83.**

**ОТРИМУЙТЕ ПРИЗИ!**

**315 000 ГРИВЕНЬ!**

**ПРИЗОВИЙ ФОНД**

В	А	Р	К	И	Е	Н	I	1
Д	А	Р	У	К	П	А	М	2
А	Р	У	Б	Г	О	Ц	І	3
Д	А	Р	Л	С	І	К	І	4
А	Р	Р	И	К	Ш	К	В	5

**Якщо Ви правильно назовете ключове слово впродовж 10 днів, Ви отримаєте наші головні призи!**

**КУХОННІ ВАГИ КАВОВАРКА**

**СТИЛЬНА КУХНЯ**

**ГРИЛЬ-БАРБЕКЮ МУЛЬТИКУХНЯ**

**0-800-50-55-83**

**КОД АКЦІЇ: 33052**

Дзвінки БЕЗКОШТОВНІ зі стаціонарних та мобільних телефонів у межах України (понеділок — субота з 08:00 до 20:00, неділя з 09:00 до 19:00)

## ■ Неподобство

## Лохотрон від державного банку

Копійка до копійки, точніше 30 гривень до тридцяти, — і комусь мільйони у кишенню

**Банкомат одного з державних банків несподівано «з'їв» мою картку. Все оплатила, чек є — а картки нема**

## Інна ПІЛЮК

Ситуація знайома багатьом, тож чітко знаю, що робити. Дзвоню на гарячу лінію, рахунок за кілька секунд блокують. Усе добре, ніхто чужий нею не скористається. Дівчина на тому кінці телефонного дроту радісно повідомляє, що блокування безкоштовне. Подумки сміюся з цього, адже такий сервіс завжди і скрізь був безплатний. Нащо ж про нього надувати зайвий раз?

Не смішно стало з наступного речення: а розблокування — платне, 30 гривень. Ну добре, таким чином можна покарати неадекватного клієнта, який теребить без толку банко-

**«Немає ж проблем для банківського комп’ютерника запрограмувати банкомат чи термінал так, аби він дві-три картки за день просто «ковтав».**

мат, або неуважного — за те, що ввів неправильний пін-код і збиває цим систему з пантелику, або ж того, хто згубив свій пластик і додає клопоту працівникам. Але коли ти справно все зробив і тільки з вини обладнання банку лишаєшся без картки, то невже не можна відслідковувати такі випадки і подальші дії хоча б як компенсацію незручностей здійснювати безкоштовно? Мила дівчина з контакт-центру не приймає таких рішень, тому тільки ніякovo пояснила, що такі у них правила.

Правила правилами, але чомусь з усіх банків, де я мала картки й обслуговувалася, тільки цей один працює за такими дивними нормами. Та, зрештою, це непоганий дохід для фіністнови, як кажуть, на рівному місці. Немає ж проблем для банківського комп’ютерника запрограмувати банкомат чи термінал так, аби він дві-три картки за день просто «ковтав». І людина хоч-не-хоч, а віддасть і більшу суму, аби все відновити та якнайшвидше розблокувати. У Луцьку — 23 банкомати цієї організації, а в Україні — більше шести тисяч. От і порахуйте, скільки це виходить за день. ■



## ■ Наши господарі



«Касети позбавляють необхідності пікірувати», — каже пан Сергій.



На таких «грядках» розсада добре почувається.

## «РОСЛИНИ НЕ РОЗУМІЮТЬ, ЩО У ТЕБЕ НЕДІЛЯ»

У теплицях Сергія Гринюка у селі Жорнище на Ківерцівщині вже із середини зими тягнеться до сонця розсада овочів і квітів

## Евгенія СОМОВА

**-10** лютого висіяв ось що кореневу селеру і петунію, а вже, бачите, як підросли, — проводить екскурсію теплицею пан Сергій. — Квіти вибагливі до освітлення, тож розсаду досвічую лампами. А ось що капусту вже в кінці березня міг продавати, але була несприятлива погода. Холодно, сніг лежав, хто б її брав? Тож не вивозив на ринок.

У теплиці господар вирощує і розсаду помідорів, перцю, огірків та капусти. Останньої має кілька сортів — білоголова, пекінська, колърабі... Для сівби використовує голландську насіння, бо переважає в його якості. Воно не потребує обробки, швидко сходить, стійке до захворювань. Застосування нової технології дає змогу зменшити затрати праці. Висіває в касети. Вирощування у них відбувається без пікірування, а значить, — коренева система не травмується. Розсада не хворіє і бур'яни в них не ростуть, бо ґрунт добре підготовлений до сівби, знезаражений. Господар купує латвійський, мішок якого коштує 600–700 гривень.

— Дорого, — кажу пану Сергієву, — дешевше ж брати наш, український.

— Але у латвійському все росте, як на дріжджах, — чую у відповідь. — Спочатку купував дешевший, рівненський. Але він кам’яні, рослини розвиваються уньому повільно. Тож відмовився.

Розсада у теплицях моого співрозмовника попри те, що сонячних днів у лютому і березні було мало, зовсім не нагадує «дітей підземелля». Міцненька, темно-зелена, тішить око.

— Ріст регулюю температурою, — пояснює господар, — зараз, бачите, на термометрі в теплиці 10 градусів тепла, а вночі більше чотирьох не буває. А якби напалив до 20, швидко пішла б у ріст і витягнулася б.

Теплиці пана Сергія працюють практично цілій рік. Щойно потепліє, переносить сюди братики, примули, які зимують у відкритому ґрунті. Цьогоріч торг був жвавий. Напередодні свята закоханих і 8 Березня розпродав практично всі квіти. Зараз — час розсади овочів, а після неї площа теж не пустуватимуть. Їх зaimуть огірки, помідори. Томати Сергій Петрович вирощує переважно середньо-

чи буде з того толк. Але справа пішла, і я зрозумів, що однієї мало. Почав зводити другу...

Зараз їх у господаря щість. В останній не вся площа зайнята. Пан Сергій планує поставити ще кілька стелажів для розсади. Тут вона буде добре рости, бо теплиця розміщена на південні ділянки. До речі, місце для городу під плівкою порадив придбати американець Ілля Дяк. Так у селі називають чоловіка, який, виїхавши за океан, щороку, поки мав силу, приїжджає у рідне Жорнище і обробляє город, садив картоплю. І в Америці йому не давала спокою думка, що земля, на якій хазяйнували

**Розсада має бути не перерослою, з розгалуженим корінням. Така буде добре рости і родити.**

ранніх і ранніх сортів. Найбільше подобається йому гібрид Томськ (він ранній, високоврожайний, має великі м’ясисті плоди, які довго зберігаються), а з усіх сортів білоголової капусти — Капітал, Мірор, Віват. Вони стійкі до розтріскування.

Розсадою пан Сергій займається з 2000 року, хоча, як каже, возиться з рослинами любив з дитинства. Мріяла збудувати теплицю. Ще школярем-старшокласником вирощував огірки, помідори, ввозив їх продавати на ринок. Тоді це було хобі. А зайнявся рослинництвом усерйоз після розвалу колгоспу, коли руки тракториста виявилися непотрібними і постало проблема виживання.

— Вирішив збудувати теплицю, — розповідає Сергій Петрович. — Так би мовити, для експерименту. Не зінав,

зак: якщо хочеш вирощувати овочі, то кращого місця, ніж тут, не знайдеш, бо поблизу є вода для поливу, — розповідає. — Я купив стареньку хатину з кількома сотками землі й почав на ній зводити теплиці.

Нині продукцію господаря із Жорнища знають у Ківерцівському районі. До нього по розсаді їдуть з усіх сіл і одноосбники, і фермери, і оптовики. Замовляють часом великі партії. Один із фермерів нещодавно, скажімо, по-просив виростити для нього 300 тисяч пекінки до 12 серпня. І таке велике замовлення не лякає пана Сергія. Каже, що може і більше.

Ази справи він освоював самотужки, вчився, гортаочи літературу, спілкуючись із фахівцями і досвідченими людьми. Нині вже й сам ділиться досвідом із початківцями. Переконався, що заробляти на житті можна і таким бізнесом. Правда, він вимагає багато праці, часу та уваги. У теплицях пан Сергій проводить практично увесь день.

— Я тут із шостої ранку і дотемна, — каже. — Труджуся майже без вихідних, рослини не розуміють, що у тебе неділя. Їх треба поливати, підживлювати, а ще — любити. Якщо від роботи отримуєш задоволення, то твоє. Коли ж мучишся — кидай те діло. Радості від нього не будеш мати, а тільки втому.

У тепличній справі головне — не виростити, а прородити. Буває, нема збути, тоді доводиться вирощене приорівати. Але він тим особливо не переймається, бо інакше, каже, довелося б працювати лише на ліки.

Того дня, коли ми побували в гостях у пана Сергія, у теплицях кипіла робота. Дружина господаря і теща висівали огірки. Нерідко допомагають і діти, а їх у нього шестero. Сергій Петрович тішиться, що молодший син Тарас тягнеться до овочівництва і хоче продовжити у майбутньому справу батька.

Поцікавилася у співрозмовника, яку розсаду вибрала, щоб добре прижилася?

— Господині часто дивляться на ціну. Беруть, де дешевше й обов’язково таку, щоб мала багато листя, — каже пан Сергій. — У результаті програють. Розсада має бути не перерослою, з розгалуженим корінням. Така буде добре рости і родити. ■

**Матеріал створено за сприяння компанії «Западенські теплиці» (Луцький район, с. Зaborоль, вул. Володимирська, 36-а, тел. 0503780907, 0672552565).**



**■ На власні очі**

Англійська школярам дається дуже важко.



Лучанка попрохала Діда Мороза про селфі, хоча саму її китайці не раз фотографували безцеремонно, навіть під час їди.

## «У КИТАЇ НЕМА СВОБОДИ, АЛЕ ВОНИ ВМІЮТЬ ЗАРОБЛЯТИ ГРОШІ!»

Лучанка Яся Рамська рік із лишком прожила у Піднебесній

**Оксана КОВАЛЕНКО**

**Перший міф, який я розвіяла, це — зовсім недешева країна.** Ми звікли, що з Китаю везуть щось копійчане. Недешевий одяг, якщо якісний; надзвичайно дорогі перевезення всередині країни (потяги, літаки). Але загалом китайці навіть у провінційному містечку живуть дуже добре. Видно, що в людей є гроші, що працює економіка. Люди не бояться, що завтра можуть збідніти. Ми оселилися в місті Фуюн, провінція Аньхуей — це, як на китайський вимір, невеличке містечко на 7 млн мешканців. Із хмарочосами та безліччю кафешок. Вони різного ґатунку: від маленьких «чіфаньок» (від «їсти їжу») — до ресторанів.

**Їжа у кафе недорога.** Людина із середньою зарплатою може зовсім не готувати вдома. Але навіть у дуже обдерте кафе, бідне з вигляду, нерідко приїжджає людина на «Лексусі» чи «Лендж-Ровері»: їм байдуже до вигляду, головне — щоб смачно. Щодо автівок: там людина на якомусь «Део Ланосі» не їздить, а на БМВ, джипах — і це може дозволити собі середньостатистичний китаєць.

**Однак у них є і велика проблема**

— **екологія.** Смог помітний! Причини — дуже розвинена промисловість і, як китайці кажуть, це дисперсна (розпорощена)

**Красива і гарно вбрана дівчина може смачно плюнути просто під ноги; вони набирають багато їжі — трішки з'їдають і залишають, чавкають, кидають на підлогу сміття і пояснюють, що приберуть ті, кому за це платять. Вони скрізь курять.**

на. — **Ред.**) пілюка, занесена чи збурена вітрами з пустель Монголії. Через це треба часто прибирати. На Волині стандартно господині наводять лад в оселі у суботу — і в хаті відносно чисто, а в Китаї, якщо ти раз на три дні не помишиш підлогу, то та пілюка просто починає залипати. Наш товариш живе у найзабрудненнішому місті під Пекіном, то він мусить робити вологе прибирання щодня! Багато китайців

мають проблеми з бронхами, легенями.

**Зраз їхня влада ставить програму мінімум, щоб усі вчили англійську.** Я іхала туди не сuto для заробітку, але хотіла працювати, тому найнялася у приватний тренінг-центр викладачем англійської. (Моя зарплата (середня) — 10 тис. юанів, тобто приблизно 1,5 тис. доларів. На необхідне вистачає 500 доларів, на таку зарплату наймаються випускники вишів). Ці мовні центри дуже популярні в Китаї, хоч і недешеві: 1000 доларів за 5 місяців. Більшості учнів навчання нічого не дає: мова їхньої країни дуже специфічна, та ще вчителі англійської — китайці, випускники факультету іноземних мов. Та я, як почула їхню вимову, вжала. І ці люди вчать інших! Зраз уряд починає запрошувати природних носіїв мови чи фахівців з інших країн. Є і професійні центри, але їх небагато. Я навчала дітей від 5 до 13 років у різних групах. У класі до 10 школярів. Спочатку було важко, бо не знала китайської. У старшій групі, судячи з тамтешнього підручника, певний рівень діти уже повинні засвоїти, але насправді вони не знали елементарного. Щоб усе-таки пояснювати їхньою мовою, щодня її вчила, пішла на курси.

У китайській основна проблема — тони: одне слово в різних тонах може мати протилежні значення.

**Які люди — китайці? Як на мене, дуже некультурні.** Нас змалечку вчать казати «добрий день», «не пісяти на вулиці». У них цього нема. Красива і гарно вбрана дівчина може смачно плюнути просто під ноги; вони набирають багато їжі — трішки з'їдають і залишають, чавкають, кидають на підлогу сміття і пояснюють, що приберуть ті, кому за це платять. Вони скрізь курять. У садочку до дітей може зайти тато із запаленою цигаркою. Коли роблю зауваження, не розуміє, що не так. Вони дуже голосно говорять. Запам'яталося з художнього фільму, як Далай-Лама казав, що «китайці вкрали у нас тиші». Мені здається, оці ханці, правляча народність Китаю, вкрали ту тиші у себе. Навіть у квартирі о 6-й ранку можуть вибухати петарди, на вулиці сигналять постійно клаксонами. А спілкуються з таким криком, наче сваряться. Безпardonні... Ну що треба комуністичній владі? Людей, які не дуже роздумують про щось і багато працюють. Один мудрій чоловік сказав: «Є дуже хороши китайці, але вони як діаманти».

**Що вони знають про Україну? Що у нас красиві дівчата!** Взагалі дуже реагують на блошаріх, особливо у невеликих містах. Можуть показувати пальцями, безцеремонно фотографувати впритул. Освічені ж китайці (а їх не-багато, бо ще 30 років тому люди мали гроші тільки на початкову освіту) знають про Радянський Союз, про Майдан і російську окупацію, що в нас війна триває. Навіть проводять паралель зі своєю історією. Кажуть, що їхній комунізм відрізняється. Мовляв, у СРСР гнобили вас, а наші лідери дають розвиватися. Економіка за рахунок приватного бізнесу дуже сильна. Але! Але з китайцями треба обережно говорити про політику — може вилізти боком. От розповідала дітям, як числівник first (перший) вживати. Наводжу приклад — перший секретар ЦК Компартії Сі Цзіньпін є першою людиною в країні. Вони кажуть: «Ви що! Перший — Мао Цзедун!» Я перепрошую: «Він помер!» (у 1976 році. — **Ред.**) І чую: «Ну що!» Хоча є китайці, які порівнюють Мао зі Сталіним, але це тільки пошепталися... У них кругом висить портрет Мао Цзедуна, у кафешках, навіть у салоні краси. У них нема свободи слова, у них блокуються ютуб (програма, що дає можливість переглядати будь-яке відео), фейсбук! Хіба що ти маєш програму, яка дає змогу це обходити, але і цю хочує заборонити, тільки для бізнесу залишати. Читають тут, що дають. Але вони вміють заробляти гроши! ■

## САРДЕЛЬКИ «ПУЗАТІ» ТМ «ЗАБІЯКА»: ДОВЕРШЕНИЙ СМАК — ДОСТУПНА ЦІНА

Купуючи сардельки, ми, перш за все, хочемо, щоб вони були м'ясні, смачні та за доступною ціною. Торгова марка «Забіяка» подбала, аби всі ваші сподівання справдилися. Сардельки «Пузаті» ТМ «Забіяка» виготовлені із м'яса та приправлені натуральними спеціями. Проте не існує меж ідеалу. Віднедавна на прилавках з'явилися сардельки «Пузаті» покрашеної рецептури. Сmak м'ясного виробу став досконалішим, а вартість залишилась такою ж доступною. Сардельки «Пузаті» ТМ «Забіяка» — довершений смак за найкращою ціною.

РЕКЛАМА

Сардельки  
«ПУЗАТІ»

ТОКРАЩЕНА  
РЕЦЕПТУРА

# ДОБРОГО ВАМ ЗДОРОВ'Я!



## ■ На роздоріжжі реформ



У відновленому ФАПі у Замлинні порядкує санітарка Людмила Лукашук.



Фото Олександра ДУРМАНЕНКА

## «ЯКБИ САМІ НЕ ВЗЯЛИСЯ, ТО Й МЕДПУНКТ БИ РОЗВАЛИВСЯ...»

Жителі села Замлиння Любомльського району самотужки відремонтували ФАП. От тільки працювати в ньому нема кому — тут майже рік чекають фельдшера, але молоді спеціалісти у глибинку їхати не хочуть. Сімейний лікар у райцентрі — за 20 кілометрів. Як же дають собі раду хворі?

Галина СВІТЛІКОВСЬКА

### САНІТАРКА З ВІНИКОМ І ТОНОМЕТРОМ

У сільському медпункті Людмила Лукашук працює уже 24 роки. Ми застали жінку за фарбуванням підлоги. Похвалилася, що цього року вода у приміщенні вже не замерзала, бо сільський староста удвох із землевпорядником змурували нову грубку. А організувала ремонт ФАПу жителька села Ганна Кортус. Депутати шукали спонсорів, просили людей здавати гроші на будматеріали. У Замлинні давно стоять пустками напіврозвалені клуб і школа, руйнується магазин, тож і медпункту «світила» така ж доля. Громада села цього допустити не могла.

Люди розповідали, що відтоді як іхня медичка-односельчанка Ганна Олексіївна Сахалюк через поважний вік залишила роботу, змінилося з десяток фельдшерів. Довго ніхто не затримувався. Працювати в таких умовах, не маючи житла і будь-яких стимулів, молоді спеціалісти не погоджуються.

У Замлинні в старі часи була протитуберкульозна лікарня, дехто з колишніх працівників виручає родичів чи сусідів, як притисне хвороба. Але ж то не є іхнім обов'язком. От якби до нас скерували фельдшерку на постійній основі. Може, заміж вийшла б у нашому селі, прижилася б, — просили люди переда-

ти їхнє прохання чиновникам управління охорони здоров'я облдержадміністрації.

У всіх, з ким довелося бе-

**Плануємо відкрити  
амбулаторію  
сімейної медицини  
у Вишневі. Це  
полегшить доступ  
до медичного  
обслуговування  
жителям  
віддалених від  
райцентру сіл.**

сидувати на Любомльщині, ми цікавилися, чи підписали вони декларації із сімейними лікарями. Стверджу відповідь почали тільки від сільського голови Вишнівської об'єднаної територіальної громади Віктора Сущика, який того дня на-

відався у Замлиння. «Спадок» медичної галузі у підпорядкованих йому селах нічого, крім головного болю, принести не міг.

— Плануємо відкрити амбулаторію сімейної медицини у Вишневі. Це полегшить доступ до медичного обслуговування жителям віддалених від райцентру сіл. Різні є точки зору в організаторів реформи охорони здоров'я щодо перспектив фельдшерсько-акушерських пунктів, але сьогодні людям вони необхідні. На жаль, стан наших доріг такий, що «швидка» чи санітарний автомобіль з лікарем не завжди примчать із Любомля до Замлиння за 20 хвилин, — міркував голова.

— Приходять люди, запитують, як то буде з деклараціями? Чули по радіо, бачили по телевізору, що з квітня вже треба підписувати угоду з лікарем. Старим їхати в райцентр тяжко. От висохне фарба на підлозі, лінолеум у коридорі постелимо, і можна буде в нас у селі приймати людей: і обстежувати, і дані для декларацій збирати, — каже Людмила. — А поки що, як хтось звертається, вініка відкладаю, дістаю тонометр і сама тиск вимірюю...

Закінчення на с. 12

РЕКЛАМА



Насіннєва компанія «Гран»  
реалізуємо посівний матеріал:

### НАСІННЯ СОНЯШНИКА:

Під сиро-лайнінг: Осман new, Армагедон, Карлос 105, Карлос 115, Богдан, Рими, НС Имисан, НС Таурус.  
Під гранстар: Топедо, Барса, Гранд, Карап new, Нео, Бонд, Рембо, Матадор, Дракон, Ауріс, Сонячний настрий, Сотан, Антей, НС Сумо 2017.

Класичні гібриди: Олівер new, Дозор, Кардинал, Архансель, Ясон, Форвард, Златсон, Український F1, Українське сонечко, Заграва, Апілла, Жалон, Лейла, Меркурій, Бенето, Мерідан. Сорти: Мир, Люкс, Лакомка.

### НАСІННЯ ГБРИДІВ КУКУРУДЗИ:

Вакупа new, Яніс new, Онікс new, Гран 1, Гран 5, Гран 6, Гран 220, Гран 240, Гран 310, Амарок, Тесла, BN 63, BN 6763.

### НАСІННЯ ЦУКРОВОГО БУРЯКА:

Гібрид Авторитетний, Гібрид Арій new, Гібрид Граніс new, (стікі до обробки гліфосатом).

### ТАКОЖ В АСОРТИМЕНТІ:

Ярий ріпак, Ярий ячмінь, льон олійний, горчиця біла, кормовий буряк, горох.



NVGRAN.COM.UA  
Доставка  
за наш рахунок.  
+38(095)051-30-20  
+38(098)624-33-16  
+38(044)360-15-62

## ■ Радить спеціаліст

### А заглядати у рот конче потрібно...

Це необхідно робити регулярно, щоб вчасно виявити небезпечні зміни слизової оболонки, адже їх можна побачити неозброєним оком

**Анатолій САМУСЬ,**  
лікар вищої категорії, завідувач  
рентгенодіагностичного відділення  
Волинського обласного онкологічного  
диспансеру



На жаль, 60–80 відсотків хворих звертаються до лікаря з раком слизової оболонки порожнини рота та язика в занедбаному стані. Щороку в Україні реєструється понад 4,5 тисячі пацієнтів із цією формою онкопатології, з них більше половина помирають вже протягом першого року з моменту встановлення діагнозу. Недуга частіше підстерігає осіб, старших 40 років, переважно чоловіків.

Аби запобігти біді, слід знати, що хвороба не виникає на здоровому місці. Необхідний своєрідний «стартовий майданчик». Ним можуть стати:

**лейкоплакії** — плоскі блясті ділянки на слизової оболонці порожнини рота чи на язиці, м'які і не болючі, що нагадують розправлений цигарковий папір (термін переходу в рак від 1 до 5 років);

**еритроплакії** — чітко окреслені вогнища яскраво-червоного кольору (від 3 місяців до 5 років);

**папіломи** — сосочкові розростання на ніжці, що нагадують цвітну капусту і мають тілесний або блястистий колір (від 2 до 7 років);

**хронічні виразки та тріщина** — результат постійної травматизації слизової оболонки гострими уламками зубів або невдало пристосованими протезами (від 9 місяців до 4 років);

**хронічні опіки** етиловим спиртом, гострою та гарячою їжею, цигарками (від 3,5 до 9 років);

**червоний плоский лишай** — хронічний дистрофічно-запальній процес, що нагадує сітку або гіллясті сплетіння молочного кольору (від 2 до 12 років);

**червоний вовчак** — колагеноз, що проявляється різким почервонінням слизової оболонки у вигляді «пожежі в роті» (термін переходу в рак від 2 до 40 років).

Розрізняють три форми раку ротової порожнини: папілярну (нагадує цвітну капусту); виразково-інфільтративну (схожа на велику тріщину або виразку з глибоким дном); дифузну (має вигляд суцільного потовщення язика або м'яких тканин). Як правило, хвороба супроводжується болем, неприємним запахом, кровоточивістю, збільшенням підщелепних лімфовузлів. Найчастіше виникає ракова пухлина на боковій стінці язика, дні ротової порожнини, на яснах, щоках, піднебінні.

Діагностика раку слизової оболонки рота та язика доволі проста. Головне — вчасно звернутися до лікаря-онколога. На ранніх стадіях результати лікування, як правило, успішні. Застосовуємо хірургічний, променевий методи. Для лікування «занедбаних» пухлин — комбіновані, комплексні, хіміотерапевтичні.

Запобігти захворюванню допоможе дотримання гігієни порожнини рота, відмова від паління, недопущення хронічних опіків слизової оболонки, відвідування стоматолога, профілактична вітамінотерапія. Надзвичайно важливим є своєчасне лікування передракових станів та недопущення іхнього повторного виникнення. ■

A

РЕКЛАМА

СЛУХОВІ АПАРАТИ

(підбір, налаштування)

- КОНСУЛЬТАЦІЯ ЛОРА

- ОБСТЕЖЕННЯ СЛУХУ

м.Луцьк, вул.Шопена, 18,

тел.: (0332)24-55-65, 72-49-64,

(050) 661-68-90, (050) 788-49-49

Безкоштовне

обстеження слуху, підбір

також налаштування

слухового апарату

у день придбання.

адреса: вул. Січеславська, 10

## ■ На роздоріжжі реформ

# «ЯКБИ САМІ НЕ ВЗЯЛИСЯ, ТО Й МЕДПУНКТ БИ РОЗВАЛИВСЯ...»

Закінчення. Початок на с. 11

**«НЕ ХОЧУ, щоб іще чиєсь діти осталися без батька»**  
У Замлиння привів нас лист небайдужої місцевої жительки Лариси Гарбар, яка у жовтні минулого року овдовіла. За місяць згасла свічка життя її 45-річного чоловіка, який працював майстром лісу й ніколи не нарікав на здоров'я. А того дня повернувшись з роботи й поскаржився, що дуже болить голова.

— Тільки після другої просьби приїхала «швидка». Поміряли тиск, сказали, що верхній показник — 170, зробили укол і порадили звернутися до сімейного лікаря. У райлікарні нам рекомендували пройти обстеження на МРТ у Ковелі, бо в Любомлі такого апарату немає. Син зразу повіз батька, але треба було три дні чекати на той томограф. І тут раптово стався у Льоші інсульт, два тижні він пролежав у комі. Тільки на день народження старшого сина — 26 вересня — прийшов до свідомості. Транспортували чоловіка до Луцька в обласну клінічну лікарню, всі сподівалися, що операція буде для нього порятунком. Стільки добрих людей допомагало зібрати кошти на лікування! Але 10 жовтня не стало мого Льоша, — вилівала свій біль жінка, дякуючи всім, хто підтримував у біді.

Іхньому найменшому синочкові Тарасику всього 8 років, Оля вчиться в училищі. Саші — 21, він на заробітках. Найстаршу доньку віддали заміж, дочекалися онуків, але дідусь уже не почне їхнього щебетання. Лариса Миколаївна завідує клубом у Штуні, господарює, але «підпрягається» і до громадських справ.

— Треба людям об'єднуватися і відстоювати право на нормальну медичну допомогу, — закликає наша співрозмовниця.



Лариса Гарбар торік втратила свого 45-річного чоловіка, якого «розбив» інсульт.

кликає наша співрозмовниця. — Недавно в районі трапилося ще в одній родині велике горе — померла молода жінка-поро ділля. Я розумію, який це біль, і не хочу, щоб іще чиєсь діти залишилися без батька чи матері.

**Треба людям об'єднуватися і відстоювати право на нормальну медичну допомогу, — закликає наша співрозмовниця.**

Часто думаю: якби мій чоловік зінав, який у нього тиск і чим він небезпечний, якби медицина була доступнішою для простих людей, то все могло би склас тис інакше.

Жінка каже, що готова запропонувати для проживання майбутнього сільського медичного працівника хату своєї тітки, аби тільки зголосився хтось приїхати у Замлиння. У сусідньому Штуні фельдшер є, але там і своїх лю

дей приймати ніде. ФАП «квартирує» у школі.

— Звичайно, тіснувато. Як прийтися мамі з дітьми на щелення, то мусять на вулиці чекати. Але вирішити проблему з приміщенням непросто, потрібні чималі кошти, — зітхає виконувач обов'язків сільського старости Олександр Зінчук.

Раніше ФАП у Штуні знаходився під одним дахом із Будинком культури і сільрадою, але тепер цю непомірно велику помпезну будівлю доїдає грибок. Дірявий дах, облуплені стіни, вибиті вікна. Яка вже тут медицина!

— Передбачили мільйон гринев на ремонт, цього року почнемо щось робити, — обіцяє голова Вишнівської ОТГ Віктор Сущик.

— У нас же не якийсь край світу. Є багато молодих сімей. В Замлинні діє Міжнародний інтеграційний центр, до отця Яна Бураса, який там керує, їдуть гости з усієї Європи. І природа в нас чудова, і люди хороши, які заслуговують і на кращу медицину, і на краще життя, — сказала нам на прощання Лариса Гарбар. ■

## ■ Наші діти

## І НЕ КАЖІТЬ: «ЗАМОВКИ!»

Ви звикли, щоб син чи донька корилися, не виявляли вголос свого недоволення, якщо не згідні з рішенням дорослих? Міняйте такі методи виховання

Діти, які не бояться сперечатися з батьками, простіше сприймають тиск однолітків у школі, впевненіше почиваються і в інших колективах. І навіть рідше піддаються спокусі спробувати алкоголь та наркотики. Про це заявили вчені з університету Вірджинії.

Навіть у сварках є позитив. Дитина вчиться відстоювати свою точку зору. Тому мами і тати не повинні карати своє чадо за намагання довести свою правоту. Але при цьому важливо навчити погоджуватися на компромісні рішення, розвивати в них навички аргументованої дискусії. І тут важливий приклад дорослих, адже діти вчаться, спостерігаючи за вашою моделлю поведінки. ■

## ■ Подяка

## ПОВЕРНУЛИ СИНОВІ БАРВИ СВІТУ

На початку березня на вулиці лютувала зима. А для нас у ці дні відбулось весняне диво пробудження, прозріння

**Ніна ЧЕРНИШ**

Мій син Олег Білоножко, інвалід дитинства I групи, страждає від синдрому Дауна. Йому 41 рік. У жовтні минулого року в Олега різко погрівся зір. Після обстеження в Центрі мікрохірургії ока професора Загурського ми довідалися, що причина — катаракта. Лівим оком син уже не бачив нічого, праве ж лише реагувало на світло. Ситуацію ускладнювало те, що в Олега є ще й патологія серцево-судинної системи. Нам порекомендували звернутися до фахівців обласної клінічної лікарні, де є реанімаційне відділення із сучасним обладнанням, адже операційне втручання — завжди ризик.

1 березня лікар Лідія Михайлівна Рудавська провела заміну кришталіка правого ока. Лише наступного дня я випадково дізналась, наскільки складно вия

вилась операція, існувала реальна загроза повної втрати зору. І тільки завдяки професіоналізму хірурга-офтальмолога все закінчилося благополучно. Коли зняли пов'язку, Олег засяяв: він уже міг розрізняти предмети, обличчя людей. Мой радості не було меж. Син обіймав лікарів і медсестер.

У віддіенні, яке очолює Ігор Ярославович Лагошняк, зібрались справжні добре феї. Це і Лідія Рудавська, і Руслана Назарчук, які окрім високих професійних якостей володіють величезним душевним потенціалом. А старшу медсестру Валентину Міщук пацієнти називають «наша голубка» за її чуйність і доброту. У віддіенні ідеальний порядок, затишок, доброзичлива атмосфера. Це заслуга всього колективу.

З вдячністю згадую і лікар-анестезіолога Андрія Михайловича Марунчака, людину з великим і добрим серцем. Спасибі усім, хто повернув моєму синові зір, чудові барви світу. Поки живуть такі люди поруч з нами — ніякі біди, незгоди не здолають нас.

м. Луцьк. ■

## ■ Худнemo разом

Фото Олександра ФІЛЮКА.



Після напруженої тренування — хвилина відпочинку.

## «ТРЕБА БУЛО ЗІБРАТИ ВОЛЮ В КУЛАК, щоб на ВЕЛИКДЕНЬ НЕ ПЕРЕЇСТИ...»

Команда фітнес-тренера Ольги Філюк (на фото) продовжує боротьбу із зайвими кілограмами в рамках проекту «Скинємо зайве», який стартував 1,5 місяця тому в СК «Плаза» в Луцьку

**Галина СВІТЛІКОВСЬКА**

З Веронікою Чміль, Іриною Марушко, Оленою Романюк, Ольгою Шилацькою, Лілією Ткачук, двома Тетянами — Мартинюк та Євдокименко, і Устину Голуб — красивими й успішними жінками, які беруть участь у проекті, ми вас уже знайомили. Кілька разів на тиждень кожна з них спішить на тренування у фітнес-зал СК «Плаза», відкладаючи усі справи й домашні клопоти заради здоров'я, гарного самопочуття і, звичайно, заради стрункої фігури. Якраз на період цього тримісячного змагання за схуднення припали Великодні свята, перед якими у кожній господині багато роботи — прибирати, готовувати, пекти паски. Але учасниці не розхолоджувалися.

— Навіть коли хтось і відпрошивався із заняття, то вдома надолужували за миттям вікон. І режим хар

**Якщо у перші тижні «позбуватися зайвого» було легше, то нині учасниці проекту працюють до сьомого поту, проявляють неабияку силу волі.**

чування, незважаючи на спокуси, намагалися не порушувати. Тому святкові застілля результатів нашої роботи не зіпсували, — задоволено констатує тренер Ольга Філюк.

Якщо у перші тижні «позбуватися зайвого» було легше, то нині учасниці проекту працюють до сьомого поту, проявляють неабияку силу волі, щоб після зважування не зіткніти. Найкращі результати (у відсотковому співвідношенні втрачених кілограмів до попередньої ваги) — в Олени, яка за півтора місяця «скинула» понад 10 кілограмів. Може гордитися собою і пані Вероніка, який спорт допоміг позбутися багатьох проблем із здоров'ям. За час участі у проекті жінка схудла на 8,7 кілограма, а взагалі з початку заняття із тренером Ольгою Філюк — на 50. У Лілії Ткачук — мінус 7,4 кілограма, в Устині Голуб — 7,9.

Але і їхні подруги намагаються не відставати. «Треба було зібрати всю волю в кулак, щоб на Великдені не переїсти смаколіків, а харчуватися правильно», — зізнавалися жінки. Хоча віковий діапазон команди «до 60 років», усі її члени легко виконують найскладніші вправи, витримують такі навантаження, які і зовсім юним не завжди під силу.

Звичайно, головне для кожної із жінок — добре самопочуття, гарна фізична форма. Але є їй ще один стимул: директор СК «Плаза» Василь Петрищак встановив для переможниці проекту свій приз — абонемент на безкоштовні тримісячні заняття у фітнес-залі. Адже люди, які відчули радість і приемну втому після тренувань, зрозуміли, що їхні зусилля «окупилися» здоров'ям і бадьорістю, будуть працювати над собою постійно. ■

**Ведуча додатка «ДОБРОГО ВАМ ЗДОРОВ'Я!» Галина СВІТЛІКОВСЬКА.**  
Тел. 72-20-07. e-mail: svitlikv@ukr.net



# Bітаємо!



21 квітня святкуватиме золотий ювілей житель села Новоугруське Любомльського району

**Олександр Степанович  
РОЗМАРИНОВСЬКИЙ.**

Життя хай дарує чудові презенти,  
Яскраві емоції, щастя моменти.  
Щоб лихо до хати дорогу не знало,  
А доля вам радість завжди дарувала.

Хай сонечко світить, а серце співає,  
Печаль хай дороги до серця не знає.  
Бажаємо вам у це свято  
Довгих років, радості багато.

Хай щастя буде у вашому домі,  
Добро хай буде завжди.  
Здоров'я міцного, щасливої долі  
Хай Господь посилає на довгі роки.

**З найкращими побажаннями  
брат Микола з сім'єю.**



**ГАЗОБЛОКИ** — 1245 грн/м<sup>3</sup> із заводу, **БРУКІВКА** сіра — від 160 грн/м<sup>2</sup> (від 200 м<sup>2</sup>), кольорова — від 173 грн/м<sup>2</sup> (від 200 м<sup>2</sup>), **ПЛИТКА 30\*30, ПОРЕБРИКИ, ДАШКИ, ПАРАПЕТИ, ЦЕГЛА РЯДОВА, ЛИЦЕВА, РВАНІЙ КАМІНЬ, МЕТАЛОПРОФІЛЬ** кольоровий — від 95 грн/м<sup>2</sup>, **ГІПСОКАРТОН** — від 95 грн/шт, **ШПАКЛІВКИ, ГРУНТОВКИ, ПРОФІЛІ, ФАРБА** (колорувальна студія).

**БудМайдан, м. Городок, вул. Козацька, 57.**  
**Тел. 0977116996, 0669931474.**

## ЛУЦЬКИЙ БАЗОВИЙ МЕДИЧНИЙ КОЛЕДЖ

Оголошує конкурс на об'єкт оренди (нежитлове приміщення коледжу),  
що розташоване за адресою: м. Луцьк, вул. Січова, 22,  
з метою використання приміщення під студентське кафе:

- загальна площа приміщення 17,5 кв. м;  
- стартова орендна плата з ПДВ становить 394,15 (триста дев'яносто чотири грн 15 коп.).

**Початкові умови конкурсу на право оренди об'єкта нерухомого майна, що належить до комунальної власності територіальної громади:**

- найбільший запропонований розмір (%) орендної ставки за використання нерухомого майна за цільовим призначенням порівняно із початковим розміром орендної ставки;  
- мета використання комунального нерухомого майна (об'єкта оренди) за цільовим призначенням;  
- відшкодування переможцем конкурсу витрат на здійснення незалежної оцінки об'єкта оренди та витрат, пов'язаних із подачею оголошень у газету «Волинь-ньюс»;  
- своєчасне і в повному обсязі внесення орендної плати щомісяця у термін не пізніше 15-го числа місяця, наступного за звітним, з урахуванням індексу інфляції;

- страхування орендованого майна;  
- підтримання належних умов експлуатації та технічного стану об'єкта оренди.

Для участі в конкурсі учасник надає на розгляд конкурсної комісії такі матеріали:

- заяву на участь в конкурсі;  
- відомості про учасника конкурсу.  
Конкурс буде проведено 10 травня 2018 року об 11.00 за адресою: м. Луцьк, вул. Лесі Українки, 2. Усі учасники конкурсу подають зобов'язання (пропозиції) щодо виконання умов конкурсу в день проведення конкурсу у запечатаному конверті з відміткою «на конкурс», конверт має бути опечатаний печаткою учасника у разі її наявності, із зазначенням назви учасника конкурсу та об'єкта оренди (адреса, балансоутримувач). Прийом заяв на участь у конкурсі припиняється за 6 днів до початку його проведення.

За детальну інформацією звертатись за адресою:  
**м. Луцьк, вул. Лесі Українки, 2, тел. 72-36-55.**

## ПРОДАЄТЬСЯ ХАТА

у селі Піски  
Горохівського району.

**Тел. 097 155 26 22.**

## НА РОБОТУ ПОТРІБЕН КВАЛІФІКОВАНИЙ ЕЛЕКТРИК.

Робота вахтова (місяць через два).

**3/п від 9000 грн.**

Тел. 098 418 48 95.

## ВІЗЬМУ НА РОБОТУ

**пилорамника** з досвідом роботи  
та **водія** на лісовоз.

Житло надаю.

Адреса: Локачинський район, с. Маньків.  
Тел. 067 361 -17-63.

## ПРОДАЄМО НЕДОРОГІ

**СМАЧНІ ЯБЛУКА  
ЗІ СХОВИЩА**

(с.Грибовиця, Іваничівський р-н).  
**Тел.: 0938420537, 0963842219.**

## СЕЗОН УТЕПЛЕННЯ ФАСАДІВ:

пінопласт — від 225 грн/уп., мінвата — від 325 грн/уп., клей для приклейування — від 70 грн/мішок, армувальний — від 94 грн/мішок, сітка фасадна, кутники, профелі, дюбелі, штукатурки короїд, барабани, мозаїка, фарби фасадні (колорувальна студія).

**БудМайдан, м. Городок, вул. Козацька, 57.**

Тел. 0977116996, 0669931474.

## ШЛАКОБЛОКИ

(відсівоблоки) 40x20x20 - 15 грн

40x10x20 - 12 грн

**(0332) 70 85 72 (050) 512 72 05**

## ДО УВАГИ НАСЕЛЕННЯ!

ПРИЙМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ НА УГОРСЬКІ БРОЙЛЕРНІ ІНДИКИ  
породи БІГ - 6Н (ростуть до 30 кг).

Тел. для довідок: 0667104092, 0975383107.

## ПП БУРМАКА Н. П.

21, 28 кітня та 6 травня

відбудеться індивідуальний прийом лікарями  
ефективне лікування від

**АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ,  
ТЮТЮНОПАЛІННЯ ТА ЗАЙВОЇ ВАГИ**

лікування - анонімне

м. Луцьк, просп. Волі, 6 (Федерація профспілок),  
www.nadiya.com.ua,  
тел. (0332) 75-11-75, 20-05-55, моб.: 095-808-20-53,  
098-388-88-36, 063-241-25-51.

м. Рівне, тел. (0362) 43-57-58.

Центральний офіс: Черкаси, вул. Крупської, 1/1 (0472) 63-16-16, 63-25-28.

Ліцензія Серія АВ № 539362

**ВІКНА, ДВЕРІ,  
МЕТАЛОСЕРЕПІЦІЯ,  
ГАРАЖНІ ВОРОТА.**

Великий  
асортимент,  
приємні ціни.

Заміри.  
Доставка.  
Монтаж.

+38098 619 06 11.

## РЕАЛІЗУЄМО:

**КОМБІКОРМ** (для тварин і птиці),  
**ПТИЦЮ** (бройлер,

качка, м'ясояєчна, гуска, індик).

Доставляємо по області.

Тел.: 066-408-77-76, 067-362-95-32, 067-332-62-50, 067-332-68-00.

**Зарплата  
8000-12000**  
грн/місяць.

## Робота

у розсаднику квітів,  
 догляд за садом,  
 озеленення.

**(067) 934-49-29**

## ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ ОХОРОННИКІВ ТА ОХОРОННИЦЬ.

Метод роботи —  
стационарний та вахтовий.  
Заробітна плата своєчасна.  
Доїзд до місця роботи (вахта)  
забезпечує підприємство.

Звертатись за тел.:  
067 361 88 59,  
067 361 47 27.

## РОБОТА В ПОЛЬЩІ

Терміново потрібні  
працівники на картонну  
фабрику.

Гідна оплата, безкоштовне  
житло, спецодяг. А також  
різноманітні на залишенні,  
зварювальники та ін.

Ліцензія № 911 від 30.05.2017  
Мінсоцполітики України.

Тел. у Луцьку:  
050-140-55-47, 098-724-44-98,  
066-838-91-22.

## Мінітрактори від 53 000 грн!

### 3 РОКИ ГАРАНТІЇ

**КУПУЙТЕ У ВИРОБНИКА - ЦЕ**

★ ВИГІДНО!

★ НАДІЙНО!

★ БЕЗПЕЧНО!

**033 27 01 798  
067 48 53 994**

Безкоштовна доставка  
по всій території України



РОЗРАХУНОК ПІСЛЯ ОТРИМАННЯ

[www.traktora.ukr](http://www.traktora.ukr)

[www.tdtz.in.ua](http://www.tdtz.in.ua)

**ПЕРЕКРИВАЄМО ДАХИ І ЗВОДИМО НОВІ,  
УТЕПЛЮЄМО ДАХИ, ГОРИЩА МІНВАТОЮ.**

Підшивка підсафідкою,  
вагонкою, металопрофілем,  
встановлюємо водостічну  
систему. Складаємо кошторис,  
доставляємо матеріали.

Тел. 0988381301.



Ліцензія № 102041 від 20.10.2006 року на будівельну роботу

**ВІКНА ДВЕРІ**

жалюзі, підвіконня  
москітки, ворота,  
штори, ролети

[www.etalonlutsk.com.ua](http://www.etalonlutsk.com.ua)

м. Луцьк, вул. Глушець, 49

(0332) 78-29-28, (099) 277-83-76

зуп. Рівненська, 48, офіс 213

(0332) 77-64-44, (098) 043-04-47



Газове  
обладнання,  
запчастини.  
Комплектація  
систем опалення,  
монтаж, доставка.  
м.Луцьк

**050 736 93 28.**

■ З думкою про майбутнє

# УЧАСНИК АТО ГОТУЄ ВИНАХІДНИКІВ

**Педагог-позашкільник Віктор Красьоха допомагає вихованцям технічного гуртка Маневицького центру творчості дітей та юнацтва (ЦТДЮ) «Майстер-конструктор» при ЗОШ I—III ступенів села Будки Маневицького району опановувати радіоелектроніку. Цьогоріч його учень Володимир Оксенюк став переможцем Всеукраїнського конкурсу винахідницьких та раціоналізаторських проектів з екологічно-натуралистичного напрямку в категорії «Інженерні науки»**

**Юлія МУЗИКА**

## ЯКЩО ДОКЛАДАТИ ЗУСІЛЬ — БУДЕ РЕЗУЛЬТАТ

Часто доводиться чути, що сучасна школа дає дітям багато теоретичних знань, які в майбутньому навряд чи їм згодяться, і мінімум — практичних, що обов'язково будуть потрібними у житті. Віктор Іванович Красьоха найбільше любить свою роботу саме за те, що все, чого навчає своїх учнів, станове їм у пригоді в майбутньому. Навіть якщо професійно вони не поєднають своє життя з радіоелектронікою, то зможуть самостійно полагодити радіо — чи електроприлади, прокласти проводку і зробити ще чимало корисного.

І результат є, бо хоч досвід роботи як керівника технічного гуртка у нього лише 1,5 року, та час не минув марно — учні не просто радують його набутими знаннями і навичками, а й гідно представляють район на обласному і всеукраїнському рівнях: наприкінці минулого року вони вибороли II командне місце в обласному конкурсі-змаганні з радіоелектронного конструювання та два III місця в особистому заліку. Вихованці Віктора Красьохи Микола Яценюк і Микола Чернюк обійшли 8 команд, поступившись лише луцьким школярам. Це величезна перемога для них, бо ж матеріально-технічна база Луцького міського центру науково-технічної творчості учнівської молоді значно краща, ніж шкільної майстерні в Будках, де учні змушені поки що користуватися власними паяльниками та інструментами свого вчителя?

— У програму змагань входили теоретичний залік на 30 питань, розробка друкованої плати та монтаж



Віктор Красьоха зі своїм учнем Володимиром Оксенюком за конструкцією міліометра.

**◀ Є успіхи, є бажання розвиватися, та добре було б мати ще й потужну матеріальну базу та належну фінансову підтримку від держави.**

радіоелектронного пристрою, — розповідає педагог. — Врешті-решт цей прилад мав запрацювати — тільки тоді завдання зараховувалось!

А розробка Віктора Івановича та його учня Володимира Оксенюка — міліометр (прилад, призначений для вимірювання малих значень активних електрических опорів, вартість аналогів якого становить від 500 євро) — виявилася кращою на обласному етапі конкурсу винахідницьких та раціоналізаторських проектів екологічно-натуралистичного напряму в рамках Тижня всеукраїнських та міжнародних освітніх проектів «Україна—Європа—Світ-2018» у секції «Фізика». На всеукраїнському етапі цього конкурсу Володимир Оксенюк у складі збірної Волині захистив свою дослідницьку роботу і виборов I місце, що й став у

секції «Інженерні науки» володарем призу глядацьких симпатій!

## ЗНАННЯ З РАДІОЕЛЕКТРОНІКИ — НА ДОПОМОГУ НАШИМ БІЛЦЯМ

Більше року учасник АТО Віктор Красьоха служив у Збройних силах України. Спочатку ж було навчання на Яворівському полігоні у Старичах Львівської області.

— У 2015 році держава ще не могла забезпечити мобілізованих усім необхідним. Допомагали волонтери, які привозили харчі, спальні мішки, медикаменти, одяг, каски, бронежилети та ін. Величезна подяка їм та всім людям, котрі підтримували армію у той скрутний для держави час, — згадує пан Віктор.

Після навчання чоловіка направили для проходження служби у Золочівський ремонтно-відновлювальний полк, де він став майстром з ремонту електрообладнання та електропроводки важкої військової техніки. Попадженні бойові машини завантажували на платформи, закріплювали і супроводжували на Схід.

— «Давали друге життя» танкам, БМП, бронетранспортерам на пункти прийому пошкодженої техніки військової частини у місті Сватове Луганської

області. Робили виїзди і безпосередньо на передову, щоб по можливості в польових умовах відновити техніку, не забираючи її з позицій. Коли поломки були серйозними, то для ремонту бойові машини перевозили у Золочів.

— Працювали без вихідних по 10—12 годин на добу. Влітку — у спеку, коли до розпеченої броні не можна було доторкнутися; взимку — в мороз, коли інструмент примерзав до пальців і після кожних 30 хвилин роботи потрібно було відігріватися біля буржуйки, — розповідає про армійські будні Віктор Іванович, який згодом став інструктором на Рівненському полігоні, навчав молодих бійців приводити до ладу бойову техніку, брав участь у міжнародних навчаннях на Яворівському полігоні.

## ТОНКОЩАМ СПРАВИ НАВЧАЄ ШКОЛЯРІВ

Для Віктора Івановича радіоелектроніка — це і захоплення, і справа всього життя. У професійному арсеналі — диплом інженера-конструктора, здобутий у Луцькому тоді ще державному технічному університеті, робота на підприємстві «Електротермометрія» та електроапаратному заводі «Енко» в обласному центрі, гори перечитаної спеціалізованої літератури. Фахові знання допомогли йому і на військовій службі.

Після демобілізації Віктор Красьоха за рекомендацією вчителя фізики місцевої школи Володимира Мазуника розпочав свою діяльність як педагог-позашкільник Маневицького ЦТДЮ.

— Гурток має три групи, загалом це 55 учнів. Діти розподілені за віком та рівнем підготовки. Заняття проводяться після уроків майже щодня. Охочих навчатися тут багато, але школярі з Гути Лісівської і Кам'янухи спішать на автобус, тому гуртківці переважно з Будоку Рудки. Майже всі радіолюбителі — хлопці, та записались на заняття і кілька дівчат. З досвіду хочу сказати, що на виробництво беруть переважно жінок, бо вони уважніші, — розповідає Віктор Іванович. — А ще зазначає, що радіоелектроніка — наука не тільки цікава і потрібна, а й далеко не дешева. Є успіхи, є бажання розвиватися, і добре було б мати ще й потужну матеріальну базу і належну фінансову підтримку від держави, щоб навчати на якісно новому рівні більше учнів.

Разом із педагогом радіо успіхам і висловлюю свою щиру впевненість у тому, що для багатьох його вихованців радіоелектроніка стане справою життя. ■

# Слово — зброя!

Є обеліски, плити і колони / урочисті квіти роковин. / хто ми є? Усім усі мільйони, / А хто комусь однією один. / **Ліна КОСТЕНКО.**



## СКОРОЧУЙТЕ МІЛЬЙОНИ ГРИВЕНЬ!

За правилом Держстандарту скорочень (ДСТУ 3582-97) скорочення від **мільйон** — **млн**, **мільярд** — **млрд**, **гривня** — **грн**, **селище міського типу** — **смт** — пишуться без крапки. **340 млрд грн** було витрачено на дороги. **Він жив у смт Голоби.**

Те ж і в одиницях вимірювання: кілограм — кг, сантиметр — см, міліметр — мм, тонна — т, центнер — ц.

## УВАГА: НАГОЛОС!

Наголошуємо — **нАдцять**: **одиннАдцять**, **чотирнАдцять**, **цЕнтнер**, **кіломЕтр**.



## М'ЯКИЙ ЗНАК НЕ ПИШЕТЬСЯ... ...у кінці першої частини складних числовиків:

п'ятнадцять, шістнадцять, п'ятдесят, шістдесят, сімдесят, п'ятсот, шістсот, дев'ятсот.

«Маленьку флотилю Стенлі атакували п'ятдесят чотири човни з кількома сотнями тубільців» (Жуль ВЕРН).

## КОЛИ ДО ЦИФР ДОПИСУЮТЬСЯ БУКВИ... ...тільки на позначення порядкових числовиків:

7-й, 9-й, 10-ю, 11-го, 12-му, 70-х, 1990-і (наприклад: 7-й клас, о 9-й годині, на 12-му поверхі, початок 70-х років).

До римських цифр букви не дописуються: **у II кварталі.**

## НЕ ЗАБУДЬТЕ ПРО ЛІТЕРУ Х

Порядкові числівники на **-сотий**, **-тисячний**, **-мільйонний**, **-мільярдний** пишуться одним словом, і перша частина — у родовому відмінку (крім сто): **двохсотий**, **двохтисячний**, **трехтисячний**, **двадцятип'ятитисячний**, **трехсотп'ятдесятимільйонний** (але: **стотисячний**).

«Десь від початку двохтисячних Юрко все частіше друкувався в Харкові, то спілкувалися ми з ним частіше» (Сергій ЖАДАН).

## ПАМ'ЯТАЙТЕ ШІСТДЕСЯТНИКІВ!

Зверніть увагу — **не шести-, а шістдесятники**. У числівниках, утворених від назв десятків, перша частина не змінюється: **п'ятдесятій**, **шістдесятій**, **сімдесятій**, **вісімдесятій**.

**Ведуча рубрики  
Лариса ЗАНЮК**  
(e-mail: volyn.lyst@gmail.com)



**Д**івчинка мовчки слухала, як родина на маминих по-минках гризлася, куди її подіти.

— Якби знаття, що Дмитро справді Оленчин батько. Але ж... Дитина начебто не від нього...

Родичі на Оленку не зважали, немов її тут не було. Обговорювали покійну маму. І батька, якого дівчинка не пам'ятає. Мама ніколи не сказала дононці жодного поганого слова про нього. Лише дивувалася:

— Кому ж пекло наше з Дмитром щастя? Хто його за вітром пустив?

Коли Тетяна захворіла, хотіла знайти котишнього чоловіка. Але сестра вперто відмовляла:

— Оленці одинадцять років. А Дмитро від тебе пішов, коли вона зовсім малою була. Усі роки мовчить. Якби хотів — дав би про себе знати...

...Сестри різні, але різні. Так казали про Таню і Люську. Таня була молодшою. Росла доброю, спокійною, гарною. А Люська завжди насуплена. Повнувата. Хлопці її дражнили, вона їх лупувала. І шалено заздріла сестрі. Кавалерів у Люськи не було. Аж поки не почав залицятися Орест із приміського села. Не тому, що палав коханням до дівчини. Йому набридло жити з вічно п'яними батьками. Люська вискучила заміж. Батьки поділили хату — половину віддали старшій дононці.

Орест був ледачий. Люська пильнувала, аби чоловіка не вигнали з чергової роботи і щоб не прикладався до чарки.

Тетяна вивчилася на бухгалтера. Працювала на одному з підприємств. Там і познайомилася з Дмитром. Коли Люська побачила сестриного нареченого, зрозуміла: вона Таню не просто не любить — не навидить. Дмитро гарний, стильний, освічений. Не те що Орест. Люська аж схудла від заздрощів.

— Нічого, сестричко, колись твоє щастя закінчиться, — сичала, мов змія.

...Тетяна дізналася про вагільність, коли Дмитро був у відрядженні. Сказала вдома. Батьки зрадили. А Люська...

— Не твоя це дитина, Дмитре, — при кожній нагоді в'їдливо кидала швагрові ще до народження малої.

— Не мели дурниць.

— Моя сестра веде бухгалтерію Олексієві. Чула, він до Таньки давно нерівно дихає.

— Знаю про бухгалтерію. І Олексія також. Таня в нього просто підробляє.

— Саме так, «підробляє». У ліжку.

## ПОНЕДІЛОК, 23 КВІТНЯ

### УТ-1

06:00, 16:10 М/с «Чорний Джек»  
06:30, 07:00, 08:00, 09:00,  
09:25, 13:00, 15:00, 21:00,  
03:00 Новини 06:35, 07:05,  
08:05, 09:05 Доброго ранку,  
Країно! 09:30, 00:00 Кліпі  
учасників Євробачення-2018  
09:40 Д/с «Спільноти тварин»  
10:35, 13:35, 16:40 Телепродак  
11:00 Д/с «Гордись світу!» 12:00  
Д/с «Смачні історії» 13:10, 14:30  
РадіоДень 13:35 Перша шапальта  
15:20 Лайфхак українською  
15:30 М/с «Фон» 17:00  
Розсекречена історія 18:00,  
00:15 Інформаційна година  
19:00 Розважальна програма з  
Майклом Шуром 19:40 До  
справ 20:15, 01:15 Віді і мир  
21:30, 03:25 Новини. Спорт  
21:50 Т/с «Іспанська легенда»  
23:10 Д/с «Земні катализми»  
01:55 ТАКАШОТAM 02:05 Д/с  
«Смаки культури» 04:00 Д/с  
«Мистецький пульс Америки»  
05:00 Д/с «Орегонський  
путівник»

### 1+1

06:30, 07:10, 08:10, 09:10  
«Сніданок з 1+1»  
07.00, 08:00, 09:00, 12:00,  
16:45, 19:30 ТСН:  
«Телевізійна служба  
новин»  
09:30 «Чотири весілля»  
10:55, 12:20 «Одруження  
насінні»

### ІНТЕР

12.40, 13.55, 15.20 «Мінію  
жінку»  
17.10 Т/с «Кохання Мер'єм» (12+)  
20.15, 21.15 Т/с «Кохана  
вчителька» (16+)  
22.15 «Гроші 2018»  
23.35 «Голос країни 8»

### СТБ

05.45 Мультфільм  
06.10, 22.35 «Слідство вели... з  
Леонідом Каневським»

07.00, 08.00, 09.00, 17.40  
Новини

07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з  
Інтером»

10.00 X/ф «Танго кохання»

12.00 «Новини»

12.25 X/ф «Попелюшка 80»

16.10 «Чекай мене»

18.00, 19.00 Ток-шоу  
«Состусяться кожного»

20.00 «Подробці»

20.40 Т/с «Заради кохання я все  
заможу!»

### УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з  
Україною

07.00, 08.00, 09.00, 15.00,  
19.00, 23.00 Сьогодні

09.30 Зірковий шлях

10.30 Місія: краса

11.30 Реальна містичка

13.30, 15.30 Агенти

справедливості-5 (12+)

16.00 Історія одного злочину -2  
(16+)

### НОВИЙ КАНАЛ

05.59, 07.19 Kids Time

06.00 М/с «Дракони. Перегони

безстрашних»

11.15 X/ф «Знак долі»

13.30 «Битва екстремесів 18»

(16+)

17.30, 22.00 «Вікна-Новини»

18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова

історія»

19.55, 22.40 «Слідство ведуть

екстремеси» (16+)

23.35 «Один за всіх» (16+)

### ІКТВ

05.00 Служба розшуку дітей

05.05 Т/с «Відідл 44» (16+)

05.50, 19.20 Надзвичайні

новини

06.40 Факти тижня. 100 хвилин

08.45 Факти. Ранок

09.15 Спорт

09.20 Надзвичайні новини.

Підсумки

10.10 Антисомбі

11.05, 13.20 Секретний фронт.

Дайджест

12.45, 15.45 Факти. День

держави» (16+)

### МЕГА

06:00 Бандитська Одеса 07:40,

13:10 Правда життя 08:40,

22:30 Цікаво.com 09:30, 17:10

Найвидовищніші тварини 10:20

Дікі острови 11:20 Там, де нас

нема 12:20 Приховані

реальність 14:10, 00:10

Речовий доказ 15:20, 21:40

Битва рибалок 16:10, 20:50

Шалена подорож 18:10 Скептик

19:00 Фантастичні історії 23:20

Повітряні воїни 01:40 Містична

Україна 03:20 Брама часу

### ZIK

09:00, 11:00 Перші про головне. Ранок.

Дайджест 07:15 Дитяча

програма «МульЗІК» 08:00,

09:00, 11:00 Перші про головне.

Ранок. Новини 08:15, 09:10 Д/ф

«Дзеркало історії» 09:25

### ФУТБОЛ-1

06.00 Сельта - Валенсія.

Чемпіонат Іспанії

дня

### К-1

06.30 «TOP SHOP»

07.40 «Чи знаєте ви, що...»

08.20 «Красуні»

09.00 «Карамболь»

10.00, 16.30 Т/с «Беверлі-Хілс,

90210»

11.45 «Орел і Решка. На краю

світу»

12.35 «Орел і Решка. Невідане»

14.30, 20.00 «Орел і Решка.

Перезавантаження»

18.10 «Орел і Решка. Ювілейний

сезон»

21.00 «Орел і Решка. Рай та

пекло»

22.00 «Вірю не Вірю»

23.00 X/ф «Прикінсья моїм

чоловіком» (16+)

### ТET

06.00 Мультфільми

08.00 «Віна та телевізор»

10.15 X/ф «Сім хвилін» (16+)

11.50, 19.25, 20.25 Т/с «Опера за

віліком 2» (16+)

14.45 X/ф «Кібоксер» (16+)

16.30 X/ф «Кібоксер-2: Дорога

назад» (16+)

18.15 «Спецкор»

18.50 «ДжедАІ»

21.30, 23.05 Т/с «Кістки 10» (16+)

### 2+2

06.00 Мультфільми

08.00 «Віна та телевізор»

10.15 X/ф «Сім хвилін» (16+)

11.50, 19.25, 20.25 Т/с «Опера за

віліком 2» (16+)

14.45 X/ф «Кібоксер» (16+)

16.30 X/ф «Кібоксер-2: Дорога

назад» (16+)

18.00 Гот

# ВІВТОРОК, 24 КВІТНЯ

## ТБ

### УТ-1

06:00, 16:10 М/с «Чорний Джек» 06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 21:00, 03:00 Новини 06:35, 07:05, 08:05, 09:05 Доброго ранку, Країно! 09:30, 00:00 Кліпи учасників Євробачення-2018 09:40 Д/ц «Спільноти тварин» 10:35, 13:35, 16:40 Телепрограма 11:00 Д/ц «Гордість світу» 12:00 Д/ц «Смачні історії» 13:10, 14:30 Радіодень 13:55 Складна розмова 15:20 Лайфхак українською 15:30 М/с «ОН» 17:00 Світло 18:00, 00:15 Інформація година 19:00 Перший на сеї 19:25 Д/ц «Віна на нульовому кілометрі» 20:25 Наши гроші 21:30, 03:25 Новини. Спорт 21:50 Т/с «Іспанська легенда» 23:10 Д/ц «Земні катализми» 01:10 Розскречена історія 02:05 Д/ц «Смаки култур» 04:00 Д/ц «Мистецький пульс Америки» 05:00 Д/ц «Орегонський путівник»

### ІНТЕР

05:45 Мультфільм 06.10, 22.35 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 08.00, 09.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з інтером» 10.20, 12.25, 20.40 Т/с «Заради кохання я все зможу!» 12.00 «Новини» 13.00 X/ф «Дайте книгу скарг» 14.50, 15.45, 16.45 «Речдок» 18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подробиці»

### УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сідандок з 1+» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин» 09.30 «Чотири весілля» 10.55, 12.20 «Одруження

### 1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сідандок з 1+» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин» 09.30 «Чотири весілля» 10.55, 12.20 «Одруження

### ІНТЕР

09.30 «Чотири весілля» 11.00, 12.20 «Одруження наосліп» 12.40, 13.55, 15.20 «Міняю жінку» 17.10 Т/с «Хочання Мер'єм» (12+) 20.15, 21.15 Т/с «Кохана вчителька» (16+) 22.15 «Поверні мені красу - 3» 23.40 X/ф «Рубі Спаркс» (16+)

### СТБ

05.45 Мультфільм 06.10, 15.55 «Все буде добре!» 07.45 «Все буде смачно!» 08.45 «Все буде смачно!» (12+) 09.50 «МастерШеф - 7» (12+) 13.20 «Хата на тата» (12+) 17.30, 22.00 «Вікна-Новини» 18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія» 19.55 «Слідство ведуть екстрасенси» (16+) 22.45 «Давай поговоримо про секс» (16+)

### ІСТВ

05.40, 20.20 Громадянська оборона 06.30 Ранок у великомісті 08.45 Факти. Ранок 09.20, 19.20 Надзвичайні новини 10.05 Більше ніж права 11.00, 17.35, 21.20 Т/с «Пес-3» (16+) 12.00, 13.20 Т/с «У полі зору» (16+) 12.45, 15.45 Факти. День 15.05, 16.20 Скетч-шоу «На

### УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні 09.30 Зірковий шлях 10.30 Місія: краса 13.30, 15.30 Агенти справедливості-5 (12+) 20.00 «Подробиці»

### 1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сідандок з 1+» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

09.30 «Чотири весілля» 11.00, 12.20 «Одруження наосліп» 12.40, 13.55, 15.20 «Міняю жінку» 17.10 Т/с «Хочання Мер'єм» (12+) 20.15, 21.15 Т/с «Кохана вчителька» (16+) 22.15 «Поверні мені красу - 3» 23.15 «Право на владу 2018»

### ІНТЕР

05.40 Мультфільм 06.10, 22.35 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з інтером» 10.20, 12.25, 20.40 Т/с «Заради кохання я все зможу!» 13.00 X/ф «Ідути — іди» 14.50, 15.45, 16.45 «Речдок» 18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подробиці»

### УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні 09.30 Зірковий шлях 10.30 Місія: краса 11.30 Реальна містика

12.45 X/ф «Білоруський вокзал» 14.50, 15.45, 16.45 «Речдок» 18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подробиці»

### 1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сідандок з 1+» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

09.30, 10.55, 12.20 «Одруження

наосліп» 12.40, 13.55, 15.20 «Міняю жінку» 17.10 Т/с «Хочання Мер'єм» (12+) 20.15, 21.15 Т/с «Кохана вчителька» (16+) 22.15 «Поверні мені красу - 3» 23.40 X/ф «Рубі Спаркс» (16+)

наосліп» 16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

трьох» (16+) 16.40, 22.25 Т/с «Копи на роботі» (12+) 18.45, 21.00 Факти. Вечір 23.30 X/ф «Інтереси держави» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

16.00 Історія одного злочину - 2 (16+) 18.00 Т/с «Обручка з руїном» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна» 21.00 Т/с «Доглядання» 23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» (16+)

# П'ЯТНИЦЯ, 27 КВІТНЯ

УТ-1

06:00, 16:05 М/с «Чорний Джек»  
06:30, 07:00, 08:00, 09:00,  
09:25, 13:00, 15:00, 21:00,  
03:00 Новини 06:35, 07:05,  
08:05, 09:05 Доброї ранку,  
Країно! 09:30, 00:00 Кліпі  
учасників Євробачення-2018  
09:40 Д/ц «Спільноти тварин»  
10:10 Д/ц «Великі  
фотополювання Дага Гарднера»  
10:35, 13:35, 16:30 Телепродаж  
11:00, 22:40 Д/ц «Гордість світу»  
12:00 Д/ц «Смачні історії» 13:10,  
14:30 РадіоДен 13:55 5 Схеми.  
Корупція в деталях 15:10 Лайфхак  
українською 15:20 М/с «Гон»  
16:50 Фольк-музик 18:00, 00:15  
Інформаційна година 18:50  
VoxCheck 19:00 Культурна афіша  
здравої людини 19:25 Д/с  
«Великі фотополювання Дага  
Гарднера» 20:25 Перша шапальта  
21:30, 03:25 Новини. Спорт  
21:50 Концертна програма  
Арсена Мірзоєва 23:10 Д/с «Земні  
катаклизми» 01:10 Складна  
розмова 01:35 Д/ф «Українська  
рапсодія» 02:05  
Д/ц «Смаки культури» 04:00 Д/с  
«Мистецький пульс Америки»  
05:00 Д/с «Орегонський путівник»

1+1

06:30, 07:10, 08:10, 09:10  
«Сніданок з 1+1»  
07:00, 08:00, 09:00, 12:00,  
16:45, 19:30 ТСН:

«Телевізна служба новин»  
справедливості-5 (12+)  
09.30 «Чотири весілля»  
10.55, 12.20 «Одруження наосліп»  
13.00, 14.10, 15.30 «Міняю хінку»  
17.10 Т/с «Хоханя Мер'єм» (12+)  
20.15, 23.00 «Ліга сміху»  
22.22 #Гуднайшоу Валерія  
Жидкова»

ІНТЕР

05.40 Мультфільм  
06.10, 22.00 «Слідство вели... з  
Леонідом Каневським»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00,  
17.40 Новини  
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з  
Інтером»  
10.15, 12.25 Т/с «Заради кохання  
я все зможу!»  
13.00 X/ф «Мільйон у шлюбному  
кошику»  
14.50, 15.45, 16.45 «Речдок»  
18.00 Ток-шоу «Стосується  
кожного»  
20.00 «Подробиці тихня»  
23.50 X/ф «Райський проект»  
(16+)

УКРАЇНА

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з  
Україною  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00,  
19.00, 23.00 Сьогодні  
09.30 Зірковий шлях  
11.20 Реальні містички  
13.20, 15.30 Агенти

# ТБ

НОВИЙ КАНАЛ

05.39, 08.09 Kids Time  
05.40 М/с «Дракони. Перегони  
безстрашних»  
06.50 «Моя правда. Надія  
Матвієва. Одна у полі -  
войн!»  
07.45 «Моя правда. Джамала»  
08.45 X/ф «Тато напрокат» (16+)  
10.45 Т/с «Коти його зовсім не  
чекає»  
17.30, 22.00 «Вікна-Новини»  
18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова  
історія»  
20.00, 23.05 «Холостяк - 8» (12+)  
22.40 «Небачене Євробачення  
2018»

ІСТВ

05.40 Громадянська оборона  
06.30 Ранок у великому місті  
08.45 Факти. Ранок  
09.15, 19.20 Надзвичайні новини  
10.00 Інсайдер  
10.55, 16.45 Т/с «Пес-3» (16+)  
11.55, 13.20 Т/с «У полі зору»  
(16+)  
12.45, 15.45 Факти. День  
15.05, 16.20 Скет-шоу «На  
трюх» (16+)

МЕГА

06:00 Бандитська Одеса 07:40,  
13:10 Правда життя 08:40, 22:30  
Цікаво.com 09:30, 17:10  
Найдивовижніші тварини 10:20  
Дікі острови 11:20 Там, де нас  
нема 12:20 Брама часу 14:10  
Ренофф доказ 15:20, 21:40  
Бітва рибалок 16:10, 20:50  
Шалена подорож 18:10 Чорна  
піхота 19:00 Фантастичні історії  
23:20 Мисливці на націстів 01:10  
Скептик

К-1

06.30 «TOP SHOP»  
07.40 «Чи знаєте ви, що...»  
08.20 «Красунь»  
09.00 «Карамбола»  
10.00, 16.30 Т/с «Беверлі-Хілс,  
90210»

НОВИЙ КАНАЛ

05.14, 07.50 Kids Time  
05.15 М/с «Лунтик і його  
друзі»  
07.00 М/с «Дракони.  
Перегони  
безстрашних»

ІСТВ

08.00 «Все буде смачно!»  
10.30 «МастерШеф.  
Кулінарний випускний»  
14.05 «Холостяк - 8» (12+)  
17.10 X/ф «Джентльменни  
удачі»  
21.55 «Вечір з Наталею  
Гаріповою. Дмитро  
Шуров» (12+)  
23.10 «Світами за скарбами»  
(12+)

МЕГА

05.30 Скарб нації  
05.35 Евріка!  
05.45 Факти  
06.10 Більше ніж правда  
07.45 Я знов!  
09.30 Дизель-шоу (12+)  
10.50, 11.50 Особливості  
національної роботи  
12.45 Факти. День  
13.00 Т/с «Копи на роботі»  
(12+)  
17.00 X/ф «Примарний  
патруль» (16+)

ІСТВ

06.10, 20.30 Т/с «Східні  
солодощі» (12+)  
20.00 «Подробиці»  
22.30 X/ф «Любов із  
перешкодами» (16+)

УКРАЇНА

07.00, 15.00, 19.00 Сьогодні  
07.15 Зірковий шлях  
09.20, 15.20 Т/с  
«Доглядальниця»  
17.15, 19.40 Т/с «Чорна  
квітка» (12+)

ІСТВ

05.30 Скарб нації  
05.35 Евріка!  
05.45 Факти  
06.10 Більше ніж правда  
07.45 Я знов!  
09.30 Дизель-шоу (12+)  
10.50, 11.50 Особливості  
національної роботи  
12.45 Факти. День  
13.00 Т/с «Копи на роботі»  
(12+)  
17.00 X/ф «Примарний  
патруль» (16+)

МЕГА

06:00 Бандитський Київ  
07:20 Містична Україна  
09:10, 18:20 У пошуках  
істини 10:50 Мисливці на  
націстів 11:40 Повітряні  
войн 12:30 Код  
неандерталця 14:30  
Найбільша печера Землі  
15:30 Дікі острови 16:30  
Дика природа Африки 17:30  
Шалена подорож 21:00  
Фантастичні історії 21:40  
Подорож на край світу  
23:40 За межами Землі

ІСТВ

06.00 Мультфільм  
06.40 «Великий бокс. Айзек  
Добго - Джессі  
Магдалено»  
08.00 «Удачний проект»  
09.00 «Готуємо разом»  
10.00 «Орел і Решка. Морський  
сезон»  
11.00 «Орел і Решка.  
Перезавантаження.  
Америка»  
12.10 X/ф «Неуважний» (16+)  
13.50 X/ф «Близнюк» (16+)  
16.00 X/ф «Іван Васильович  
змінію професію»  
18.00 «Крутіше всіх. Новий  
 сезон»  
20.00 «Подробиці»  
20.30 Т/с «Східні солодощі» (12+)  
22.35 X/ф «Татусі без  
шкідливих звичок»  
(16+)

УКРАЇНА

06.50 Сьогодні  
07.45 Зірковий шлях  
08.50 Т/с «Інша я» (12+)

ІСТВ

05.05 Факти  
05.30 Інсайдер  
07.15 Т/с «Код Костянтина»  
(16+)

УКРАЇНА

06.50 Сьогодні  
07.45 Зірковий шлях  
08.50 Т/с «Інша я» (12+)

11.45 «Орел і Решка. На краю  
світу»

18.45, 21.00 Факти. Вечір  
20.20 Антизомбі  
21.20 Дизель-шоу (12+)  
23.50 X/ф «Анаконда» (16+)

НОВИЙ КАНАЛ

05.39, 08.09 Kids Time  
05.40 М/с «Дракони. Перегони  
безстрашних»  
06.50 «Моя правда. Надія  
Матвієва. Одна у полі -  
войн!»  
07.45 «Моя правда. Джамала»  
08.45 X/ф «Тато напрокат» (16+)  
10.45 Т/с «Коти його зовсім не  
чекає»  
17.30, 22.00 «Вікна-Новини»  
18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова  
історія»  
20.00, 23.00 «Холостяк - 8» (12+)  
22.40 «Небачене Євробачення  
2018»

ІСТВ

06.00 Бандитська Одеса 07:40,  
13:10 Правда життя 08:40, 22:30  
Цікаво.com 09:30, 17:10  
Найдивовижніші тварини 10:20  
Дікі острови 11:20 Там, де нас  
нема 12:20 Брама часу 14:10  
Ренофф доказ 15:20, 21:40  
Бітва рибалок 16:10, 20:50  
Шалена подорож 18:10 Чорна  
піхота 19:00 Фантастичні історії  
23:20 Мисливці на націстів 01:10  
Скептик

МЕГА

06.30 «TOP SHOP»  
07.40 «Чи знаєте ви, що...»  
08.20 «Красунь»  
09.00 «Карамбола»  
10.00, 16.30 Т/с «Беверлі-Хілс,  
90210»

ІСТВ

08.00 «Все буде смачно!»  
10.30 «МастерШеф.  
Кулінарний випускний»  
14.05 «Холостяк - 8» (12+)  
17.10 X/ф «Джентльменни  
удачі»  
21.55 «Вечір з Наталею  
Гаріповою. Дмитро  
Шуров» (12+)  
23.10 «Світами за скарбами»  
(12+)

МЕГА

06:00 Бандитська Одеса 07:40,  
13:10 Правда життя 08:40, 22:30  
Цікаво.com 09:30, 17:10  
Найдивовижніші тварини 10:20  
Дікі острови 11:20 Там, де нас  
нема 12:20 Брама часу 14:10  
Ренофф доказ 15:20, 21:40  
Бітва рибалок 16:10, 20:50  
Шалена подорож 18:10 Чорна  
піхота 19:00 Фантастичні історії  
23:20 Мисливці на націстів 01:10  
Скептик

ІСТВ

06.00 Бандитський Київ  
07:20 Містична Україна  
09:10, 18:20 У пошуках  
істини 10:50 Мисливці на  
націстів 11:40 Повітряні  
войн 12:30 Код  
неандерталця 14:30  
Найбільша печера Землі  
15:30 Дікі острови 16:30  
Дика природа Африки 17:30  
Шалена подорож 21:00  
Фантастичні історії 21:40  
Подорож на край світу  
23:40 За межами Землі

ІСТВ

06.00 Мультфільм  
06.40 «Великий бокс. Айзек  
Добго - Джессі  
Магдалено»  
08.00 «Удачний проект»  
09.00 «Готуємо разом»  
10.00 «Орел і Решка. Морський  
сезон»  
11.00 «Орел і Решка.  
Перезавантаження.  
Америка»  
12.10 X/ф «Неуважний» (16+)  
13.50 X/ф «Близнюк» (16+)  
16.00 X/ф «Іван Васильович  
змінію професію»  
18.00 «Крутіше всіх. Новий  
 сезон»  
20.00 «Подробиці»  
20.30 Т/с «Східні солодощі» (12+)  
22.35 X/ф «Татусі без  
шкідливих звичок»  
(16+)

УКРАЇНА

06.50 Сьогодні  
07.45 Зірковий шлях  
08.50 Т/с «Інша я» (12+)

ІСТВ

05.05 Факти  
05.30 Інсайдер  
07.15 Т/с «Код Костянтина»  
(16+)

УКРАЇНА

06.50 Сьогодні  
07.45 Зірковий шлях  
08.50 Т/с «Інша я» (12+)

ІСТВ

05.05 Факти  
05.30 Інсайдер  
07.15 Т/с «Код Костянтина»  
(16+)

УКРАЇНА

06.50 Сьогодні  
07.45 Зірковий шлях  
08.50 Т/с «Інша я» (12+)

ІСТВ

05.05 Факти  
05.30 Інсайдер  
07.15 Т/с «Код Костянтина»  
(16+)

УКРАЇНА

06.50 Сьогодні  
07.45 Зірковий шлях  
08.50 Т/с «Інша я» (12+)

ІСТВ

05.05 Факти  
05.30 Інсайдер  
07.15 Т/с «Код Костянтина»  
(16+)

УКРАЇНА

06.50 Сьогодні  
07.45 Зірковий шлях  
08.50 Т/с «Інша я» (12+)

ІСТВ

05.05 Факти  
05.30 Інсайдер  
07.15 Т/с «Код Костянтина»  
(16+)

УКРАЇНА

06.50 Сьогодні  
07.45 Зірковий шлях  
08.50 Т/с «Інша я» (12+)

головне. Вечір. Дайджест

19:15  
НАТО телемарафон 20:00 FACE 2  
FACE з Тетяною Даниленко 21:00  
Перші про головне. Підсумки  
21:35 Спецпроект з Н. Влащенко  
23:30 Історична правда з  
Вахтангом Кіпіані 03:10 Гарах  
03:40 Художній фільм 06:15  
Shift 06:30 Європа у фокусі

2+2

06.00 Мультифільми  
08.00 «Він, вона та телевізор»  
09.35, 18.15 «Спецкор»  
11.50 Т/с «Діагноз: Майже не  
закохані» (12+)  
17.00, 19.00 Суперінтуїця  
20.50 Аферисти в мережах (16+)  
22.00 Хто зверху (12+)

ІСТВ

06:00 Бандитська Одеса 07:40,  
13:10 Правда життя 08:40, 22:30  
Цікаво.com 09:30, 17:10  
Найдивовижніші тварини 10:20  
Дікі острови 11:20 Там, де нас  
нема 12:20 Брама часу 14:10<br

## Людина-легенда

Лариса ЗАНЮК

**В**іршем-прощанням Степана Кривенького, написаним у тиші лікарняної палати, розпочала ведуча Оксана Ольхова вечір-спомин про славетного земляка у Волинському коледжі культури і мистецтв ім. І.Ф. Стравінського, випускником якого він був. У залі зібралися студенти і пошановувачі його таланту, а заступник директора коледжу Антон Антонюк розповів про Степана Кривенького як про випускника закладу.

Цілій вінок пісень створив талановитий митець, які пізніше об'єднали у збірочку із промовистою назвою «Волинь моя». Перша вийшла ще 1999 року, другу перевидала дружина Марія Клімівна 2008-го. Цьогоріч з ініціативи доночки Лесі Влашинець здійснила третє видання взявшись своїм коштом керівник сільськогосподарського підприємства «Рать» Віктор Шумський. Доночка пісняра подякувала йому за добру справу, а також усім, хто долучився до дійства-спомину: Ігорю Лукашуку, депутату Торчинської селищної ради, Ростиславу Шоломовичу, директору «Волинських солоць», та керівництву Волинського коледжу культури і мистецтв в особі директора Василя Панаюка. Пані Леся побажала, щоб і студентам ця збірка згодилася в роботі, адже батько писав ці пісні не заради власної популярності чи грошей, а для людей і слави рідного краю.

Володимир Онищук, який уже 20 літ очолює народний ко-



Артисти разом із глядачами душевно заспівали «Волинь моя».

## ВІН ДОСЯГНУВ ВИСОТ ДУШЕЮ, ПЕРЕПОВНЕНОЮ ПІСНЯМИ...

**Хіба хтось може уявити собі Волинський край без неперевершеної «Волинь моя»? Її співають у всьому світі навіть ті, хто не знає автора. А цьогоріч Степанові Кривенькому виповнилося 67... Якби й написав він одну лише «Волинь моя», безумовно став би легендою, як і його пісня...**

лектив «Хлібодар», створений Степаном Кривеньким, виконав його «Весну», наголошуючи, що писав Степан Федорович геніально просто. А про те, якою людиною був, також можна дізнатися із пісень.

«Де ще знайти таку красу, як в казці намальовану...» — виспівали вихованці ДНЗ «Капітошка» із села Веселе Луцького району. Завідувачка цього закладу пані Зоряна Кухарук, племінниця компо-



Третє видання збірки побачило світ завдяки керівнику СГПП «Рать» Луцького району Віктору Шумському.

затора, була ініціатором першого на Волині творчого методоб'єднання, присвяченого творчості Степана Кривенького.

Майстерну гру студентів коледжу — бандуриста Станіслава Козіка (викладач Тетяна Ткач), ансамблю народної музики під керівництвом



Леся Влашинець вдячна волинянам за пам'ять про батька.

Романа Воронки із сучасним «Лібертанго», «Вітер любові» на флейті Ігоря Дідинчука — доповнили спогади сучасників про Степана Кривенького, які свідчили, що віртуозний баяніст грав ще й на всіх клавішних, смичкових і народних інструментах. Маючи ідеаль-

ний музичний слух, він рідко послуговувався нотами, акомпанюючи хоровим колективам.

Викладачка коледжу Тетяна Орищук, батько якої теж співав у «Хлібодарі», виконала ліричну «Червону калину», а кадри з фільму «Співець рідного краю», створеного волинськими телевізійниками, представили спогади колишніх учнів із Вільхівки, колег із Будинку культури, яких зібрали у знаменитий «Хлібодар» і ніс славу Волині за кордон.

Між тим родич Володимир Зелюк згадав, як у дитинстві малий Степан грав у сільському клубі, а старші хлопці носили за ним баян, і побажав натхнення студентам коледжу.

Із баяном у руках — таким Степана Кривенького пам'ятують рідні й друзі, таким увічнів його і скульптор Леонід Українець у пам'ятнику в рідній Вільхівці. На його честь названі вулиці, премію імені Степана Кривенького нагороджують красні хорові колективи, композиторів та аматорів за значний внесок у розвиток народного мистецтва, а її першим лауреатом був «Хлібодар»... Ми ж співаймо «Волинь моя», де б не були, і пам'ятаймо, що то наша візитівка, бо ми з краю, де «озер блакить і синь лісів», де «шумлять, колишуться хліба», бо не знайти більше ніде такої краси — це добре знав наш земляк, почесний громадянин Волині, засłużений працівник культури України Степан Кривенький. А творчість його засвідчує, що сягнув висот цей чоловік не вищими університетськими освітами, а природним талантом — душою, переповненою піснями. ■

## Світ захоплень



До наступних змагань «Волинської катапульти» Ігор Соя, Олександр Чиж та Олег Красько (зліва направо) будуть найправнішими у закиданні вудок.



В отакий футляр-спомб кладуть приманку і закидають у воду.



А цей хитромудрий інструмент у руках рибалки формою дійсно нагадує кобру — звідси його назва.

## «Волинську катапульту-2018» несподівано «осідлали» рівненчани

**Справжні рибалки не відпочивають навіть навесні, коли триває нерест риби і ловити її тимчасово заборонено. Цей період затишня, як запевняють професіонали, є прекрасною нагодою повправлятися у майстерності закидання вудки на дальність і точність**

(спеціального прикорму у формі кульок) за допомогою професійних риболовецьких інструментів: спомба і кобри.

Трофеїне озеро вкотре пріємно здивувало організованою та продуманою інфраструктурою: на суші розчищена і розмічена спеціальна ділянка для

змагань у дисципліні « дальність закидання », а на воді встановлені кола діаметром 5 м для етапів, які передбачали оцінку точності кидків. Ця водойма поки що єдина на Волині, яка відповідає всім вимогам до проведення таких турнірів. До сезону змагань уже безпосередньо з ловлі коропа, який незабаром стартує, тут готова і невеличка база, де спортсмени можуть відпочити, і все узбережжя.

Цього року орендарі озера встановили кілька додаткових помо-

стів на секторах для риболовлі, доступ до них розчищений від очерету, функціонує освітлення водойми. Є тут навіть безпроводовий інтернет. Залишилося, як жартують спортсмени, тільки розім'ятися після зими — і повинні вперед до перемоги!

До змагань, окрім господарів-волинян, долучилися гості з Львова, Києва, Закарпаття, Рівненщини, Одещини і навіть із Білорусі. Участники з цікавістю спостерігали за виступом минулорічного чемпіона — най-

молодшого участника змагань 18-літнього киянина Дмитра Лавриненка. Він на 1 метр перевершив свій торішній рекорд у закиданні вудки на дальність і цього разу з показником 207 м цілком претендував на призове місце. Але за підсумками (сумуються результати, здобуті у всіх трьох дисциплінах) його випередили рівненчани Олександр Чиж

**Ця водойма єдина на Волині, яка відповідає всім вимогам до проведення таких турнірів.**

Інна ПІЛЮК

Турнір «Волинська катапulta-2018» на озерах Кричевичі у Ковельському районі зібрав три десятки риболовів. Учасники змагалися в умінні якнайдалі закинути вудку, у точності закидання бойлів

та Олег Красько. Вони посили відповідно 1-ше та 2-ге місця. Третім фінішував Ігор Соя з міста Хуст Закарпатської області.

Окрім медалей і призів від спонсорів, рибалки повезли додому і позитивні враження. Усі вони твердять: такі змагання — то насамперед емоції, адrenalін, спілкування з друзями і нові знайомства. Люди різного віку та професій, але об'єднані спільними інтересами, завжди знаходять час і можливості для хобі. І навіть головна умова спортивної риболовлі — відпустити впійману рибу — анітрохи їх не засмучують. Більшість із них чи то всерйоз, чи жартома запевняють: рибу в озері люблять і шанують, а от ту, що у тарілці, не їдять. ■

**НЕРУХОМІСТЬ**

- Продається будинок (2 км від Луцька). Є земельна ділянка (0.37 га). Усе приватизоване. Власник. Тел. 068 04 45 870.
- Продається у с. Сокіл Рожищенського району дерев'яна хата зі всіма пожитками. Є літня кухня з білої цегли, колодязь, приватизована присадибна ділянка (0,22 га). Тел.: (0332) 73-84-27, 050 24 15 094.
- Продається у с. Воротнів (12 км від Луцька) будинок (68 кв. м) з надвірними спорудами Е газ, 0.25 га землі, берег, поряд - автобусна зупинка. Тел.: 050 91 57 132, 067 83 63 408.
- Терміново продається приватизована газифікована хата з надвірними спорудами (2 хліви, літня кухня, льох). Є криниця, 55 соток городу. Засфальтоване подвір'я. Ціна договірна (с. Шклинь Городівського району). Тел. 095 15 03 489.
- Продається у с. Острів'я Шацького району будинок (119 кв. м, 5 кімнат, кухня, ванна, туалет, пічне опалення). Є свердловина, криниця, хлів, 0.15 га приватизованого городу, зариблений ставок. До о. Святів'язь — 4 км. Тел.: 063 92 52 948, 068 06 21 006.
- Продається приватизована хата з усіма надвірними спорудами (с. Чаруків Луцького району). Є садок, 25 соток землі. Тел. 097 37 08 976.
- Продається дерев'яний будинок (72 кв. м, обкладений цеглою, 4 кімнати). Є 0.50 га землі. (50 км від Луцька. Городівський напрямок). Тел. 099 41 12 531.
- Продається цегляна хата в с. Промінь (12 км від Луцька). Є хлів, літня кухня, льох, газове опалення, вода, телефон, 0.25 га городу. Тел. 095 21 25 904.
- Продається будинок у с. Борочі Городівського району. Є газ, літня кухня, сарай, льох, свердловина, 0.25 га землі. Тел.: 066 39 02 195, 096 92 61 943.
- Продається у с. Привітне Локачинського району дерев'яний будинок з усіма надвірними спорудами. Є земельна ділянка (0.40 га). Тел.: 096 08 30 260, 097 04 48 951.
- Продається в центрі с. Радомишль (20 км від Луцька) цегляний житловий будинок. Є льох, земельна ділянка. Все приватизоване. Тел. 097 03 36 219.
- Терміново продається будинок (9 x 8) у с. Сокирічі (15 км від Луцька). Є вода, телефон, надвірні споруди, 75 соток землі. Поруч - газ. Заасфальтований доїзд. Можна частинами. Тел.: 096 83 68 448, 099 18 82 184.
- Купую постійно: зализобетонні конструкції, ангари, корівники, силосяні ями, гноесховища та інше. Тел. 067 33 26 455.
- Продається половина цегляного будинку в центрі м. Рожище (3 кімнати, кухня, ванна, сучасний ремонт, усі зручності). Є 4 сотки землі. Тел. 066 00 18 595.
- Продається в центрі селища Колки Маневичського району 2-кімнатна квартира у добром стані. Є приватизована земельна ділянка (13 соток). Ціна договірна. Тел. 096 90 36 941.
- Продається у с. Пустомити Городівського району газифікований цегляний будинок (70 кв.м.). Є літня кухня, хлів, два льохи, криниця, 0.60 га землі. Все приватизоване. Недорого. Тел.: 067 83 61 824, 095 09 15 114.
- Продається будинок у м. Рожище (97 кв.м., вода, газ, світло, санвузол, опалення, ремонт). Є літня кухня, гараж, хлів, присадибна ділянка (0.08 га). Ціна договірна. Тел.: 066 38 50 766, 067 83 12 893.
- Продається 4-кімнатна квартира (77 кв.м.) у м. Нововолинськ (6-й мікрорайон). Ціна за домовленістю. Тел.: 095 89 60 728, 068 28 21 266.
- Недорого у с. Бережанка Городівського району продається газифікований дерев'яний шальзований будинок (2 кімнати, комора, веранда). Проведена вода. Є газифікована літня кухня, погріб, хлів, садок, 50 соток приватизованої землі. Зручний доїзд. Власник. Тел. 099 19 97 628.
- Продається у с. Городище-1 Луцького району приватизована земельна ділянка (0.16 га) під забудову (траса Луцьк - Львів). Тел.: 096 84 51 016, 050 52 41 872.
- Продається приватизована земельна ділянка (85 соток) під забудову. Є доку-

**ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ**

Tel. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

менти для будівництва, закладено фундамент (110,4 кв. м.) Комунації поруч. Ціна договірна (с. Переспа Рожищенського району). Тел. 096 32 06 781.

Продається загороджена приватизована земельна ділянка (0.12 га) на масиві садівничого товариства с. Лаврів. Є цегляний будинок (6 x 7), підваль, світло, вода, дерево, місце для паркування автомобіля. Тел. 098 87 26 929.

**АВТОРИНОК**

Продається автомобіль МАЗ-533, 1991 р.в., у дуже добром стані, є причіп. Можливий обмін на трактор. Тел. 097 27 39 939.

Продається мотоцикл МТ-11. Ціна 6 000 грн. (с. Лаврів Луцького району). Тел. 095 10 78 389.

Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозбитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.

Продається автомобіль «Вольво-244», 1984 р.в., 2.3, голландська газова установка, задовільний стан. Недорого. Тел. 096 96 38 830.

**СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА**

Продам запчастини до зернових комбайнів (двигуни, коробки, січкарі, вали, паси та інше), а також привезу на замовлення. Тел.: 096 74 38 807, 063 26 22 833.

Продам: мототрактор Т-15 «Скaut» (дизель, 2017 р.в.); двигун від автомобіля «Москвич-412» (після ремонту); задній міст автомобіля ГАЗ-53 (у добром стані); металеві секції огорожі (довж. - 3 м, висота - 1.20); роздатку підйому кузова ГАЗ-53 (самоскид); вагу (500 кг). м. Рожище. Тел. 097 99 18 277.

Продам: насіння сої (не ГМО, сорт Кубань, 2-а репродукція, ціна 11 000 грн/т); культиватор «Європак АП-3», обприскувач навісний, культиватор навісний, культиватор КПС-4, перекидний 4-корпусний плуг «Гоїзін», дискову борону БДТ-3, картоплекопачку КТН-2, трактор «Джон Дір-7800» (1995 р.в., 175 к.с.), комбайн «Джон Дір-1177» (1989 р.в., жатка - 4,8 м). Тел. 068 08 16 537.

Терміново продам трактор МТЗ у робочому стані та зернозбиральний комбайн «Клаас Консул» (шир. жатки — 3 м, є січкарня). Тел.: 068 76 82 884, 068 91 93 475.

Продам зернову сівалку (привезену з Європи). Можлива доставка. Тел.: 096 96 95 596, 050 84 29 221.

Терміново продається трактор ЮМЗ-6. Ціна договірна. Тел. 096 40 98 985.

Продам трактор МТЗ-80 у добром стані. Ціна договірна. Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.

Продам трактор МТЗ-82.1, 2010 р. в. Тел.: 095 61 18 576, 067 15 97 625.

Продам: зернозбиральні комбайні «Джон Дір-960, 955, 330», гноерозкидач (7 т), трактор МТЗ-80. Тел. 096 70 96 235.

Продається нова решетна віялка. Тел. 066 71 51 662.

Продам: трактор Т-25, плуг 2-25, культиватор, зчеплення борін, різні борони, а також зерно (ячмінь, овес, пшениця), саджанці малини (сорт Поляні). Тел.: 098 26 89 184, 099 17 26 549.

Продам: обротний 3-корпусний плуг, зернові сівалки (тракторні), причіпні обприскувачі (2-3000 л), культиватори (м. Луцьк). Тел.: 050 64 47 160, 097 04 16 940.

Продам трактор Т-25 у гарному стані (привезений з Польщі). Недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.

Терміново продається трактор Т-40 у дуже добром стані. Тел. 096 80 48 733.

Недорого продається трактор ЮМЗ-6 АКЛ, після капремонту, велика кабіна. Тел. 066 38 05 887.

Продається трактор МТЗ (на стартері, велика кабіна, нова гума) після капремонту. Тел. 066 38 05 882.

Продається трактор Т-25, неперефарбований, пригнаний з Польщі. Ціна договірна. Тел. 096 72 22 134.

Продам: трактори К -700, Т-150, МТЗ -82, 80, ЮМЗ-6 КЛ, ДТ-75, Т-40; причепи; гноерозкидачі Т-150 та іншу с/г техніку. Можливий продаж у кредит. Тел. 067 33 26 699.

Продаються: культиватор (шир. - 4.20), 4-рядна картоплесаджалка, 12-рядна бурякова сівалка. Тел. 066 92 64 084.

Продам: трактори Т-25 (привезені з Польщі), сівалки, саджалки, прес-підбирачі та іншу с/г техніку. Недорого. Тел.: 099 08 34 091, 067 12 53 737.

Продається трактор ЮМЗ-6 у добром стані (м. Городів). Тел.: 096 16 24 287, 050 95 15 625.

Продається зернова тракторна сівалка, привезена з Європи. Можлива доставка. Тел.: 096 96 95 596, 050 84 29 221.

Продається різна с/г техніка: дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картоплесаджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачі міндобрив, косарки роторні, грунтофрези, млини, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.

Продається різна с/г техніка: картоплесаджалки, картоплекопачки, картоплекомбайні, плуги, культиватори, дискові борони, грунтофрези, косарки, сінограбарки, обприскувачі, розкидачі міндобрив, сівалки, прес-підбирачі, зернозбиральні комбайні, трактор Т-25. Тел.: 067 93 46 442, 095 15 53 666.

Продам міні-трактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісекі», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

Продається трактор Т-25 у добром стані (привезений з Польщі). Тел.: 050 28 69 222, 097 14 20 540.

Продається: трактори Т-25, МТЗ, зернозбиральні комбайні, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайні, фронтальний навантажувач до МТЗ, телескопічні навантажувачі, гноерозкидачі, шпагат «Юта», грунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO». Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

**РІЗНЕ**

Продам м'яку частину (б/в, сучасне виробництво, у добром стані): розкладний двоспальний диван з нішою та 3 подушечки до нього, 2 розкладні крісла з нішами та по одній подушечці (в кожному), 2 пухики з нішами. Ціна за комплект 9 400 грн. Доставка з Луцька (до 200 км) безкоштовна. Тел.: 096 50 15 971, 095 89 04 960.

Продам аміачну селітру (м.Луцьк). Тел.: 066 96 15 543, 067 26 94 125.

Продам у Ківерцівському районі новий віз на гумовому ходу (підходить до трактора чи на пару коней). Тел.: 096 43 02 626, 073 42 45 849.

Продам вагу (500 - 1000 кг). Тел.: 066 70 69 079, 068 70 60 709.

Продам: торфобрикет, пісок, щебінь різних фракцій, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.

Продам: цеглу білу та червону (нову та б/в), щифер (б/в), дрова рубані (твірдої породи), торфобрикет, пісок, щебінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги міні-навантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.

Продам: цеглу (нову та б/в), щифер (б/в), торфобрикет, пісок, щебінь, відсів, ке-

рамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги міні-навантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.

Продам: оцинкований металопрофіль (від 98 грн/кв. м), кольоворовий металопрофіль (від 102 грн/кв. м), металочерепицю (від 130 грн/кв. м), стовпчики для огорожі (40 x 40 x 2, ціна 60 грн/п.м.), прогони для огорожі (30 x 20 x 2, ціна 40 грн/п.м.), арматуру (діам. - 8, ціна 10 грн/п.м.). Тел.: 050 90 10 508, 099 19 79 367.

Продам сталеву трубу (діам. - 30 см, довж. - 7.5 м). Тел. 097 39 03 160.

Продам: плити ПК 1.2 x 6; 1.2 x 5.6; 1.2 x 5.4 м та інших розмірів; ПКЖ 1.5 x 6; 3 x 6 м; ФБС 3, 4, 5, 6; прогони 6, 7.5, 9, 12, 18, 21 м; дорожні плити 1.2

## Футбол

# «ШАХТАР» СКАЗАВ «ГОП!»... І ЗНОВУ ПРОГРАВ «ДИНАМО»!

Українці Хацкевича вдруге в сезоні втерли носа латиноамериканцям Фонсеки

## Сергій ХОМІНСЬКИЙ

**У**країнська Прем'єр-ліга. 27 (5) тур. ФК «Маріуполь» (Маріуполь) — «Верес» (Рівне) — 2:0 (1:0 — В'ячеслав Чурко, 3 хв.; 2:0 — Андрій Тотовицький, 61 хв.).

14 квітня 2018 року. Маріуполь. Стадіон «Іллічівець». 3274 глядачі.

Вже в дебюті поєдинку маріупольський В'ячеслав Чурко прикладався до м'яча з-поза меж штрафного майданчиця й після відбивання зі зростом 187 см перед цим рукою показав партнерові, куди саме той має нависити, й без жодних проблем виграв верхову боротьбу...

Підсолодити гіркоту третьої поспіль поразки під завісу поєдинку міг Роман Карасюк. Проте, взявши пробивати пенальті, гравець «Вереса» зробив це відверто невдало — тож голкіпер маріупольців Євген Гальчук «намертво» взяв м'яча.

Отже, зігравши перше коло другого етапу, рівняни можуть «похвалитися» лише одним очком, здобутим у безгользовому поєдинку з «Ворсклою». Та й загалом у цих п'яти матчах «Верес» жодного разу не спромігся вразити ворота суперників.

Сподіватимемося, що 22 квітня рівняни таки «вистрілять» у «домашньому» поєдинку з «Динамо».

## ЗА ВОРОТАМИ

Юрій СВІРКОВ,  
головний тренер  
«Вереса»:



«Швидкий гол завадив нашим планам. З іншого боку, пропустивши, стали грati в більш змістовний футбол... Створили свої непогані моменти, але, на жаль, не завершили їх. Звідси і такий результат».

«Шахтар» (Донецьк) — «Динамо» (Київ) — 0:1 (Володимир Шепелев, 32 хв.).

14 квітня 2018 року. Харків. Стадіон «Металіст». 26679 глядачів.

Перед центральним поєдинком туру близька до «донецьких» преса детально

витратили за рік 8 мільярдів. Як же так вийшло?

— Як вийшло, як вийшло... Не можу звести кінці з кінцями.

— У вашій бригаді скільки людей працює?

— З начальником — дванадцять.

— А без начальника, виходить, одинадцять?

— Та що ви! Без начальника взагалі ніхто не працює!

Урок англійської. Вчителька опитує учнів:

— Діденко, ду ю спік інгліш?

— Шо-шо?

— Сідай, 3.

— Іванюк, ду ю спік інгліш?

— Шо-шо?

— Сідай, 3.

— Хоменко, ду ю спік інгліш?

— Yes, my teacher, i speak English.

— Шо-шо?!

— Довго ви з колишньою дружиною прожили в шлюбі?

— Из другого айфона до п'ятого. ■



Цей гол Володимира Шепелєва ще довго буде снитися і Давиду Хочолаві, і Андрію П'ятову.

проаналізувала потенційні стартові склади обох команд і дійшла втішного для Ріната Ахметова висновку: на кожній з 11 позицій у «Шахтаря» сильніший гравець, ніж у «Динамо». Беззаперечну перевагу «гірникам» віддавали й букмекери.

«Шахтар», здавалося, справді підійшов до матчу у феноменальних кондиціях — сім перемог у семи «післязимових» поєдинках першості із загальним рахунком 24:0!

Проте динамівці під керівництвом Олександра Хацкевича — вже звично з

вісімома українцями у стартовому складі — довели: латиноамериканським підопічним Паулу Фонсеки таки можна давати раду!

Героєм поєдинку став 20-річний Володимир Шепелев, появу якого у стартовому складі, та ще й на атакувальній позиції, якраз не дуже й чекали. Динамівці скристався гроюю помилкою грузинського захисника «Шахтаря» Давида Хочолави й таки перервав вражуючу «суху» серію Андрія П'ятова!

У другому ж таймі емоції на полі — вже традиційно для зустрічі провідних клубів країни — впевнено наближалися до точки кипіння. Костянтин Труханов не шкодував «гірчників» для гравців обох команд. А «гірнику» Тайсону в доданий час «виписав» відразу два — тож вилучення ми теж побачили.

Кияни вдруге в сезоні мінімально пе-

ремогли донеччан у Харкові й таки відродили інтригу в першості! Нагадаємо, що «Шахтар» — хоча й випереджає «Динамо» в турнірній таблиці — смак перемоги над суперником у нинішньому сезоні й досі не спізнав (між двома перемогами «біло-блакитних» була ще безгольова нічия в Києві).

19 травня — в заключному тури — «Динамо» прийматиме «Шахтаря» у столиці. Цілком ймовірно, що саме цей поєдинок стане «матчем року» в українському футболі!

Але навіть у випадку перемоги киян при рівності очок враховуватиметься різниця забитих і пропущених голів, а вона аж на цілих десять пунктів краща саме у «Шахтаря»...

## ЗА ВОРОТАМИ

Паулу ФОНСЕКА,  
головний тренер  
«Шахтаря»:



«Насамперед я хочу привітати «Динамо».

Мушу визнати, що сьогодні вони були сильнішими. Кияни краще розпочали матч, в перші 35 хвилин у нас майже не виходило грati!

«Динамо» завжди добре грало у захисті. І треба визнати, що ми не показали свого рівня, не віддали все заради перемоги. «Динамо» сьогодні було кращим за «Шахтар».

Олександр ХАЦКЕВІЧ, головний тренер «Динамо»:



«Для нас нинішній вечір дійсно добрий у плані результату і самої гри. У сьогоднішньому матчі на перше місце вийшов результат.

Гармаш? Гра і поведінка Дениса мене повністю влаштували. Що стосується Шепелєва, то це амплуа для Вови не нове. Просто він на цій позиції давно не грав, тому був певний ризик. Але ми прекрасно знаємо його креативні якості, він сміливо бере гру на себе.

Як показав матч, в якому Шепелєв забив вирішальний гол, його поява на полі в цій позиції себе виправдала».

У п'яти поєдинках поспіль «Верес» жодного разу не спромігся вразити ворота суперників.

А ось інтригу в боротьбі за третє місце на екваторі другої частини першості — швидше за все — можна оголосити похованою. «Зоря» зазнала третю поспіль розгромну поразку із загальним рахунком 0:10 й фактично почепила «бронзу» на груди гравцям «Ворскли».

**УСІ РЕЗУЛЬТАТИ 27-ГО ТУРУ:** ФК «Маріуполь» — «Верес» — 2:0; «Шахтар» — «Динамо» — 0:1; «Олімпік» — ФК «Олександрія» — 0:0; «Зірка» — «Чорноморець» — 2:1; «Зоря» — «Ворскла» — 0:3; «Сталь» — «Карпати» — 0:1.

## ТУРНІРНА ТАБЛІЦЯ ПРЕМ'ЄР-ЛІГИ:

## Група 1

№ Команда	I	V	H	P	З:П	O
1. «Шахтар»	27	20	3	4	62:19	63
2. «Динамо»	27	18	6	3	55:22	60
3. «Ворскла»	27	13	5	9	32:29	44
4. «Зоря»	27	9	10	8	39:38	37
5. «Маріуполь»	27	10	6	11	34:34	36
6. «Верес»	27	7	12	8	26:23	33

## Група 2

7. «Олімпік»	27	8	9	10	28:30	33
8. «Олександрія»	27	5	15	7	22:24	30
9. «Карпати»	27	6	11	10	20:41	29
10. «Зірка»	27	6	8	13	18:36	26
11. «Сталь»	27	5	7	15	18:36	22
12. «Чорноморець»	27	4	10	13	21:43	22

## У номер!

Перша ліга. 28-й тур.  
«Волинь» (Луцьк) —  
МФК «Миколаїв» (Миколаїв) — 0:1 (Ігор Семенина, 83 хв.).



РЕКЛАМА

**КРЕДИТ**

на авто, нерухомість, сільгosp техніку, подорож, для розвитку бізнесу

від 10 тисяч до 800 тисяч гривень

працює з «чорним списком»

без офіційного працевлаштування

ваша фінансова стабільність

м. Луцьк

099-722-34-71 098-501-85-78

ТзОВ «Газета «Волинь»  
п/р 26008055520122  
КБ «ПриватБанк», МФО 303440  
ЄДРПОУ 02471695

Друк офсетний.

Обсяг 5 друк. аркушів

**ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКСИ:**

Волинь — 61136,

Рівненщина — 61615

Регстраційний номер

КВ 22901-12801 PR 15.09.2017 р.

Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер»,

м. Тернопіль, вул. Тектільна, 28, тел.:

(0352) 52-27-37, http://a-print.com.ua

Тираж 40100.

Замовлення № 289.